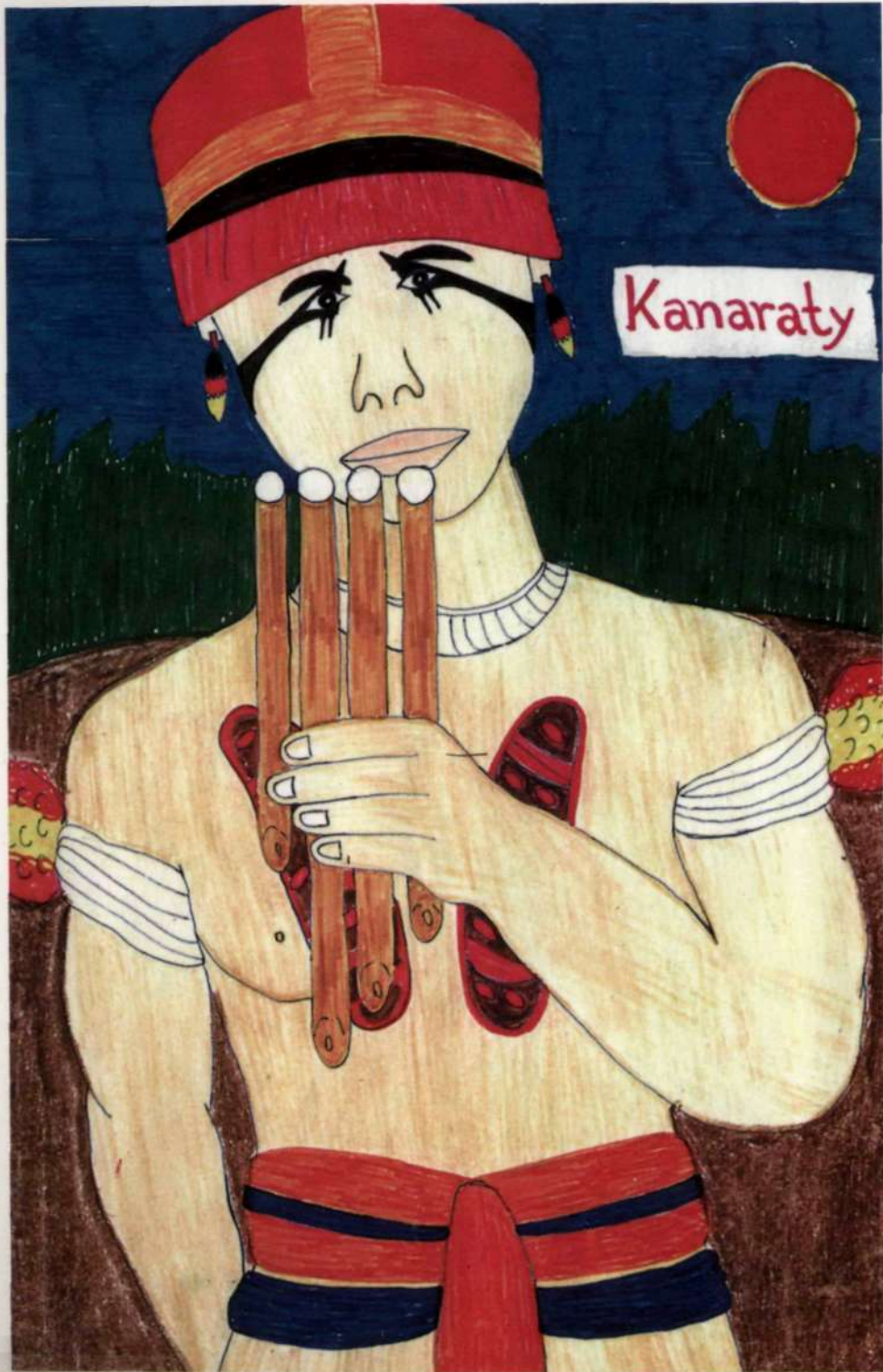


CIBEC/INEP



B0029789

# NAMA JURA JEMO'ETAP



MEC/SEF/ISA/RFI

37 (=081)  
K15k

# **Livros Grátis**

<http://www.livrosgratis.com.br>

Milhares de livros grátis para download.

**Presidente da República:**

Fernando Henrique Cardoso

**Ministro de Estado da Educação e do Desporto:**

Paulo Renato Souza

**Secretário Executivo:**

Luciano Oliva Patrício

**Secretária de Educação Fundamental:**

Iara Glória Areias Prado

**Diretora do Departamento de Política da Educação Fundamental:**

Virgínia Zélia de Azevedo Rebeis Farha

**Coordenadora Geral de Apoio às Escolas Indígenas:**

Ivete Maria Barbosa Madeira Campos

**Equipe Técnica:**

Deuscreide Gonçalves Pereira, Deusalina Gomes Eirão, Célia Honório Pereira, Andréa Patrícia Barbosa de Carvalho, Cristiane de Souza Geraldo.

**Comitê de Educação Escolar Indígena:**

Iara Glória Areias Prado-Presidente, Susana Martelleti Grillo Guimarães, Meiriel de Abreu Sousa, Luís Donisete Benzi Grupioni, Sílvio Coelho dos Santos, Aldir Santos de Paula, Rosely Maria de Souza Lacerda, Jadir Neves da Silva, Darlene Yaminalo Taukane, Alice Oliveira Machado, Valmir Jesi Cipriano, Algemiro da Silva, Nietta Lindemberg Monte, Bruna Franchetto, Terezinha de Jesus Machado Maher, Nilmar Gavino Ruiz, Marivânia Leonor Furtado Ferreira, Júlio Wiggers, Álvaro Barros da Silveira, Gersen José dos Santos Luciano e Walderclace Batista dos Santos.

**Publicação financiada pelo MEC - Ministério da Educação e do Desporto, dentro do Programa de Promoção e divulgação de Materiais Didático-pedagógicos sobre as Sociedades Indígenas, recomendada pelo Comitê de Educação Escolar Indígena.**

**KAMAJURA JEMO'ETAP**



Av. Higienópolis 901  
01238-001 São Paulo-SP  
tel: (011) 825-5544  
fax: (011), 825-7861  
internet: [socioamb@ax.apc.org](mailto:socioamb@ax.apc.org)

SCLN 210 Bloco C, Sala 112  
70862-530 Brasília-DF  
tel: (061) 349-5114/ 272-3841  
fax:(061)274-7608  
internet: [isadf@ax.apc.org](mailto:isadf@ax.apc.org)

**Coordenação do Programa Xingu:** André Villas-Bôas

**Coordenação do Projeto de Formação de Professores Indígenas:** Maria Cristina Troncarelli

**Direitos Autorais:**

Professores e Agentes de Saúde Kamaiurá: Kanawayuri Kamaiurá, Aisanain Paltu Kamaiurá, Ajumã Kamaiurá, Wary Kamaiurá, Jareu Kamaiurá, Janumakakumã Kamaiurá, Yrywuajy Kamaiurá.

Desenhos: Wary Kamaiura, Aisanain Paltu Kamaiura, Kanawayuri Kamaiura, Ajumã Kamaiura e Tawalu Trumai (Jamurikuma)

Organização: Professores Kamaiurá e Lucy Seki, colaboração de Cilene Campetela.

**Assessoria Linguística:** Lucy Seki

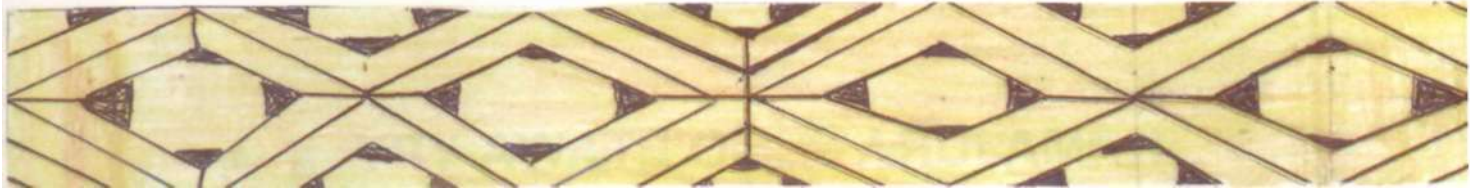
**Digitação, diagramação e montagem:** Maria Cristina Troncarelli

Este material foi elaborado pelos participantes do povo Kamaiurá durante as etapas intensivas do Curso de Formação de Professores Indígenas do Parque Indígena do Xingu para o Magistério.

**Apoio:**

The International Rainforest Foundation/ The Norwegian Rainforest Foundation  
Ministério da Educação e Desportos/ Coordenação de Apoio às Escolas Indígenas

Abril/98



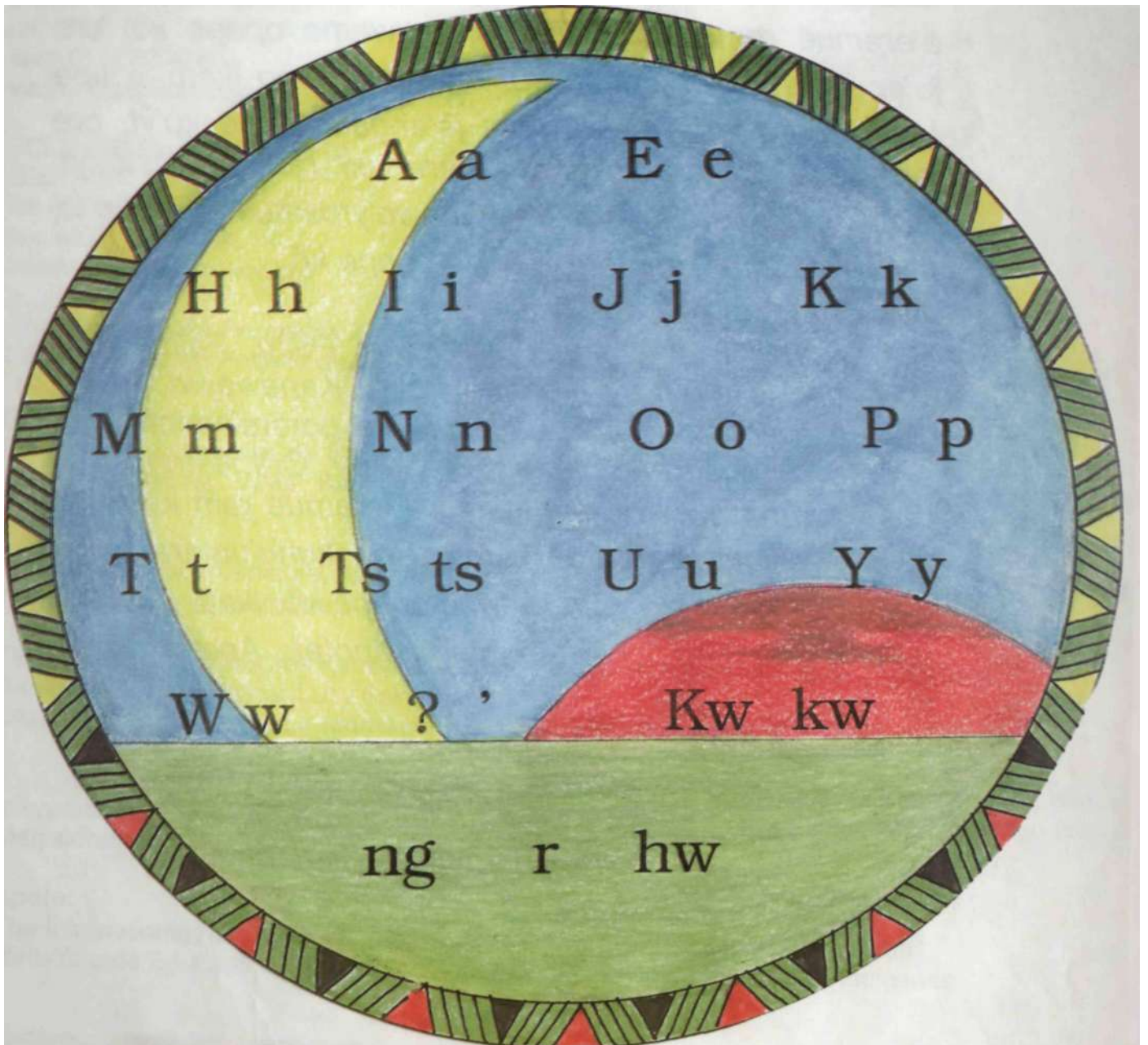
*Ikatu a'ia'iwa 'ang je upe kora'ewa kunu'umera jemo'etawa ikatu je upe. Ore porerekwama a'ea rehe ne 'ang kunu'umera jemo'ew rane py, a'eramüëme 'ang ka'ahera a'e kwahawe'ymamuë ram kunu'umera ko'yt, áeramüê rame 'ang, ore porerekwama opape ko, ore je'eng ore je'eng opape kō. A'eramüë 'ang ikatu je upe kunu'umera jemo'etawa. Ore je'enga karājne ko'yt, ore je'enga a'ea karājne ko'yt. A'eramüë rame 'ang ko'yt, 'ang kunu'umera ka'ahera kwahawe'ymamuë rame ko'yt, a'eramüë rame 'ang ore je'enga opape kō.*

*Ikatu a'ia'iw je upe Kanawajuri, Pa Itu. Pa Itu a 'ang ko'yt ore je'enga a'e karājne ko'yt, Kanawajuri, Wary, ikatu a'ia'iw je upe, ikatu a'ia'ip. Ore porerekwama a'ea papaawa ne 'ang noropotarite rane py. Ore je'enga a'ea papaawa ran a'e wa, ore je'eng. A'eramüë ram ka'ahera kwahawe'ymawa ramuë rame 'ang kunu'umera ko'yt, a'eramüë rame 'ang ore je'enga opape kō. Ikatu a'ia'iw je upe, ikatu, a'ea witewara 'anga apotat. Apotar a'ia'iw ko'yt.*

*Mojō'apin  
Tukumaja Kamajura  
Koka Kamajura*



# KAMAJURA JEMO'ETAWA YPY



**A a**  
A a

**E e**  
E e

**H h**  
H h

**I i**  
I i

**J j**  
J j

**K k**  
K k

**M m**  
M m

**N n**  
N n

**O o**  
O o

**P p**  
P p

**R r**  
R r

**T t**  
T t

**U u**  
U u

**Y y**  
Y y

**W w**  
W w

**' ?**  
' ?

**Kw kw**  
Kw kw

**Ts ts**  
Ts ts

**hw**  
hw

**ng**  
ng

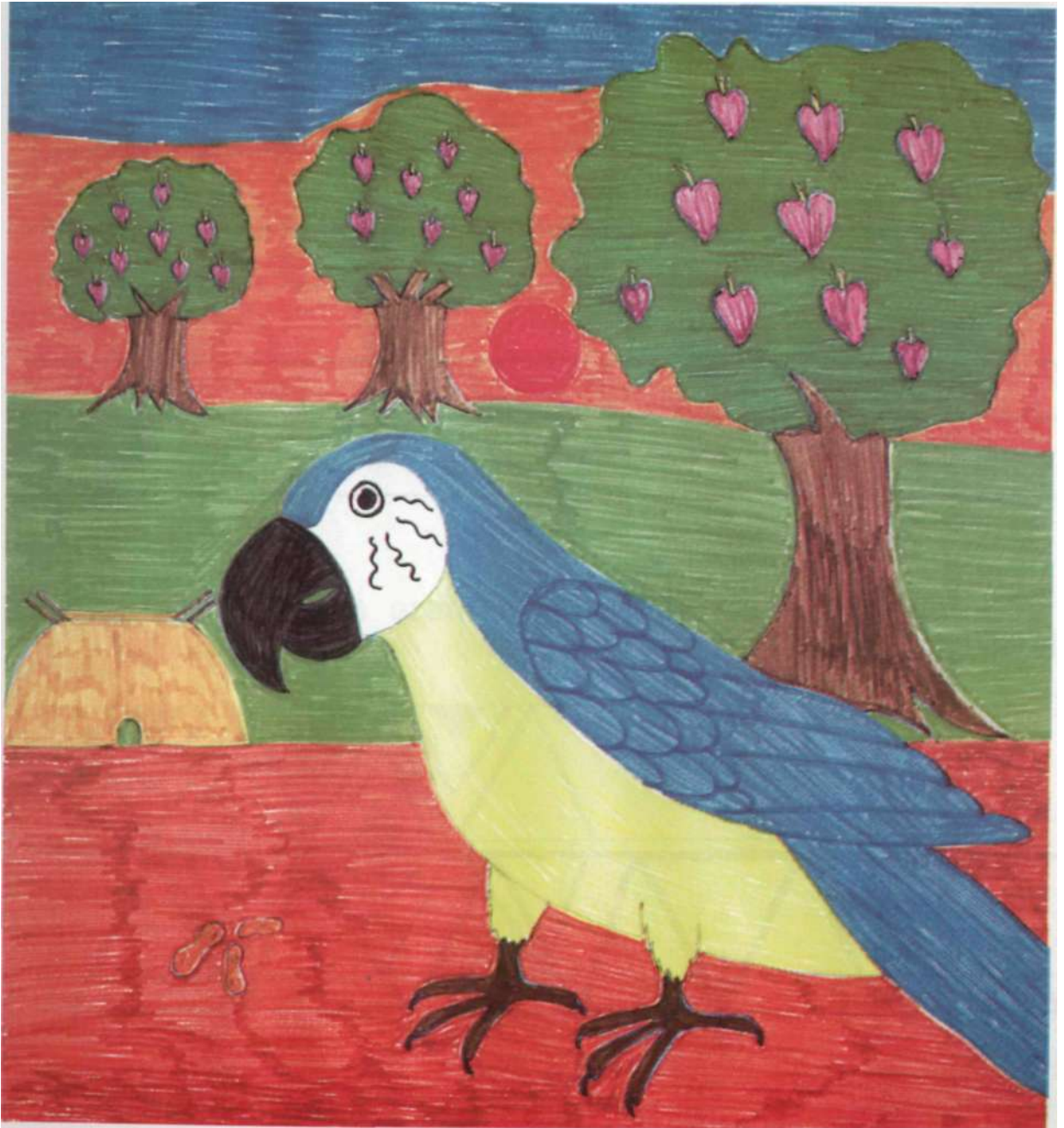
**L l**  
L l

# MYTŪ



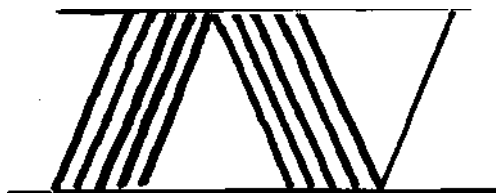
**Mytūa ja'iwete oje'engama'ea.  
?ara uhwamamuê okamara mowawaki.**

# KANINE

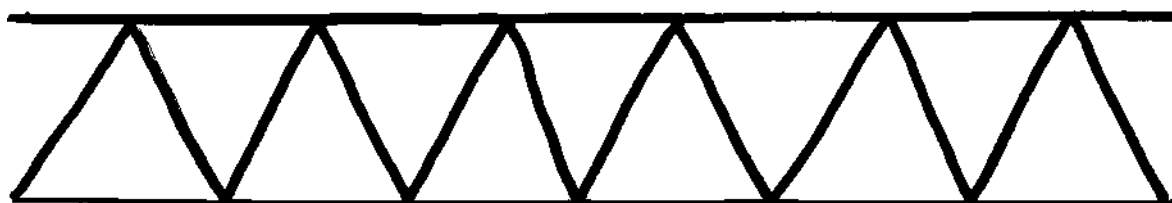


**Kanine port atsã ekwa!**

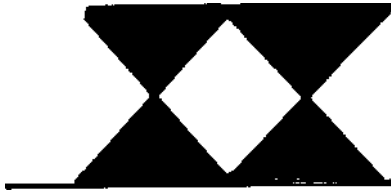
Emojoapyt ekarājn eraham kaninea retowape



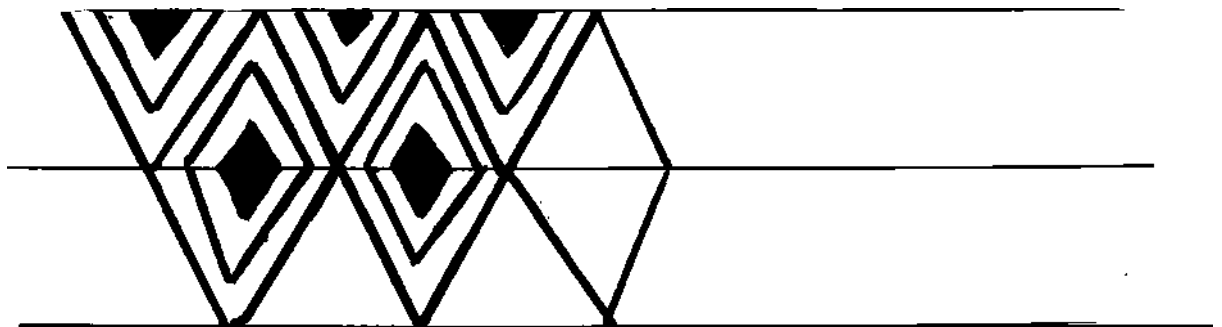
E awyky iwite i'arim:



**Emojoapyt ikarājn eraham pitsiryjn:**



**Emojoapyt ikarājn eraham jene jepiunawa tapaka:**

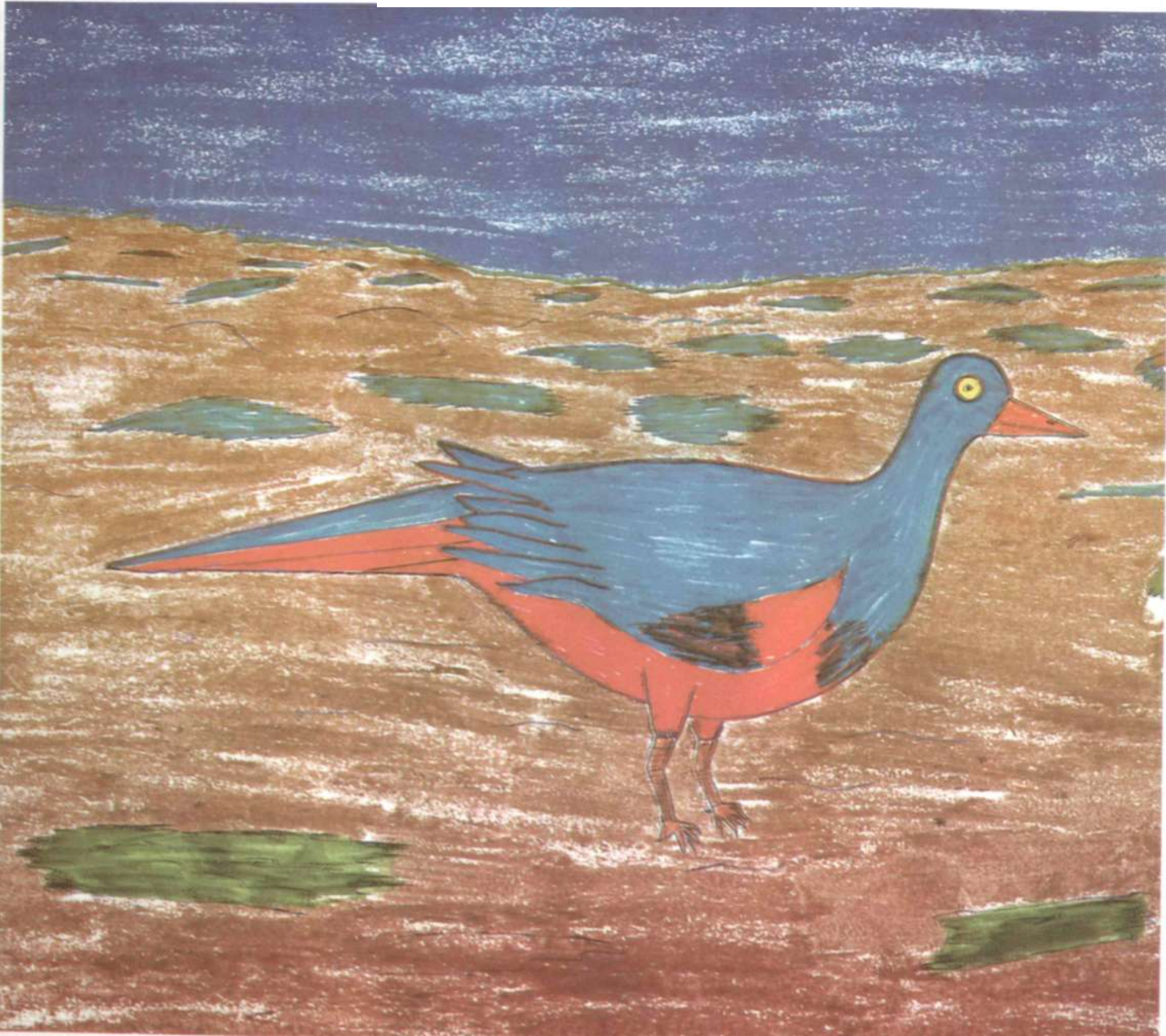


# OKO'O



Ok'o'oa pikyra 'utara.

# WYRAPĪ



Wyrapīa ky'ŷja 'utara.

# JOHET

Desenho: Paulinho Wary Kamaura



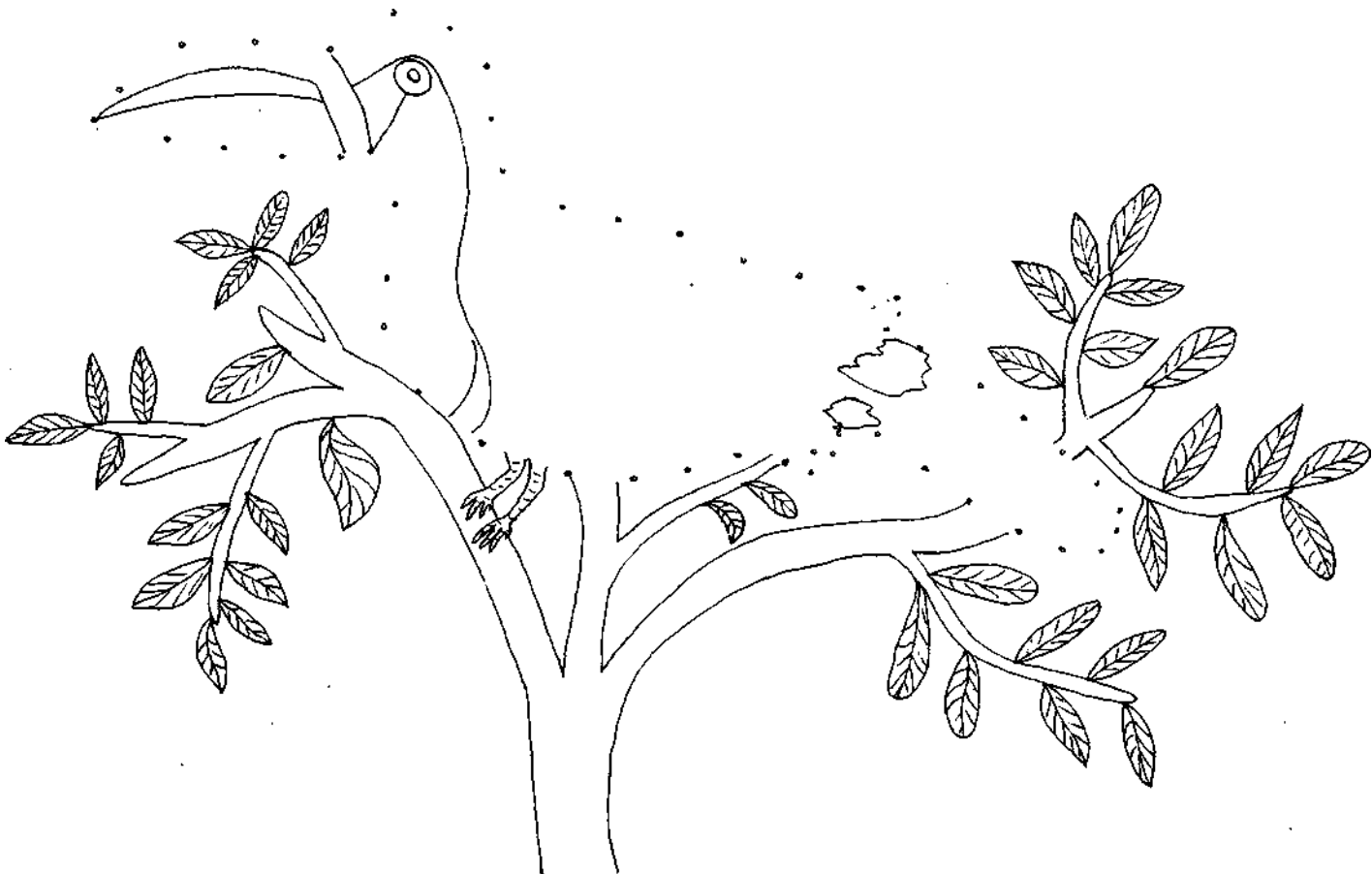
# JENE JEMO'E KATUTAP

Ma'anua ra'angawa 'ang ywya rehe oin?

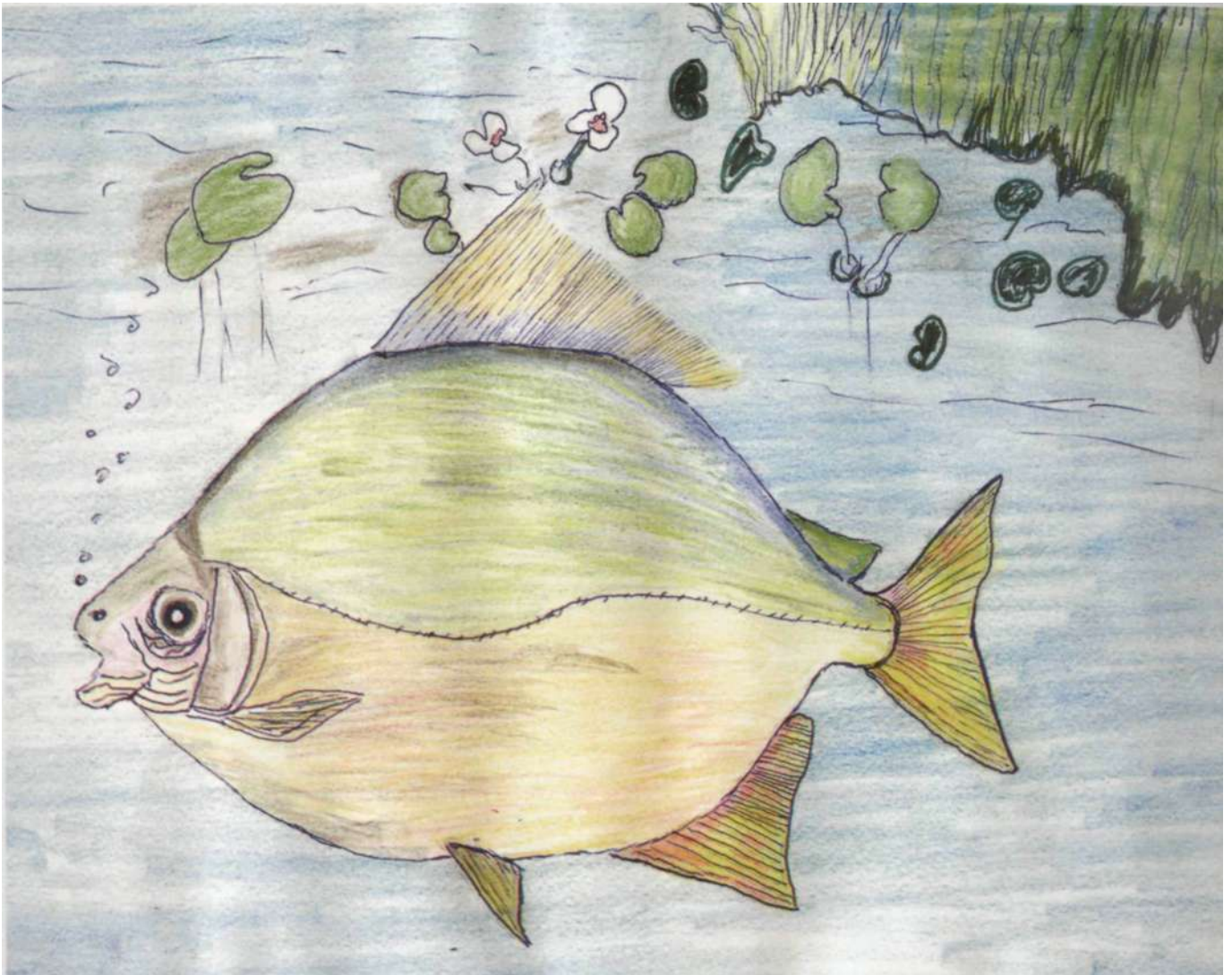
Ne ikwahawire, eretapaka ywya nite.

Johera potsi'a emotsing, akapemiri ipirangama'ea  
erenung itsla eremojuit, iwyripewara eremopitsun, i'apea  
eremopitsun.

Ikupy eremotsowy.

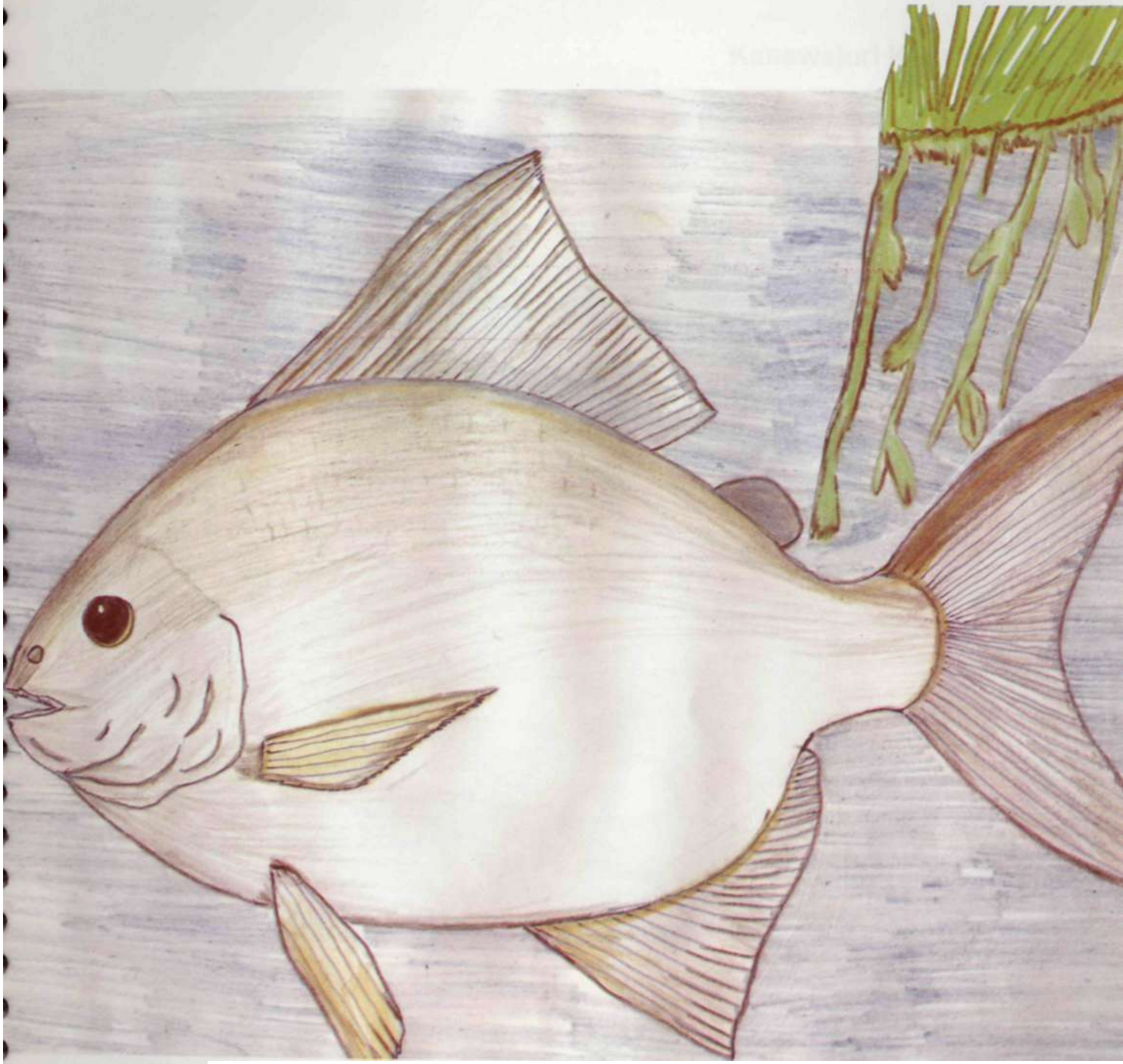


# TAPAKA



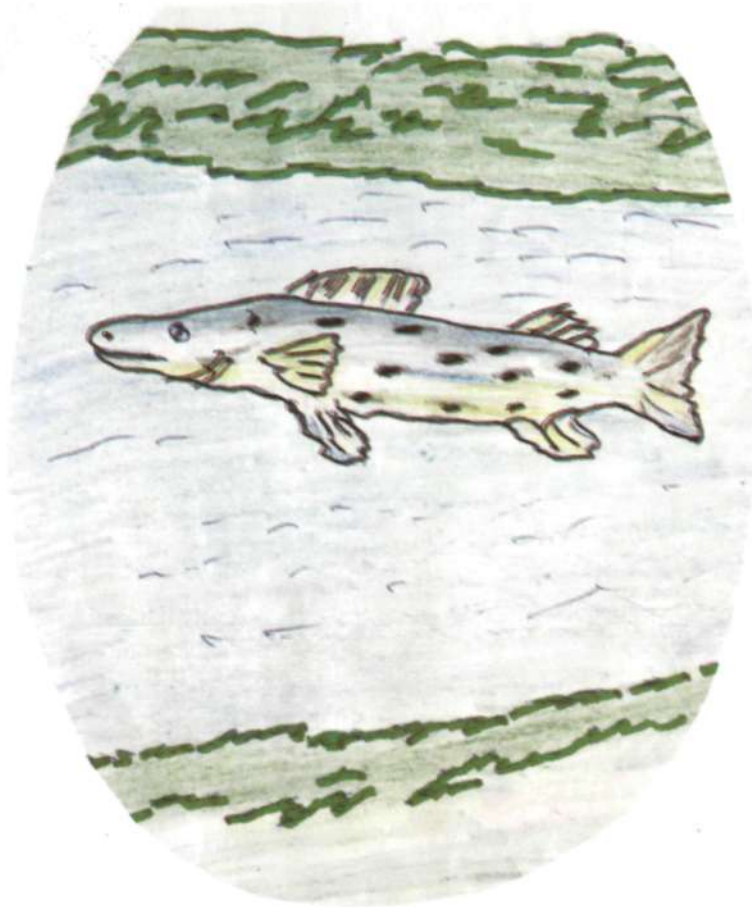
**Tapaka tyemy rupi okama'ea.**

# PAKU



**Pakua tuwījawama'ea parana rupīwara.**

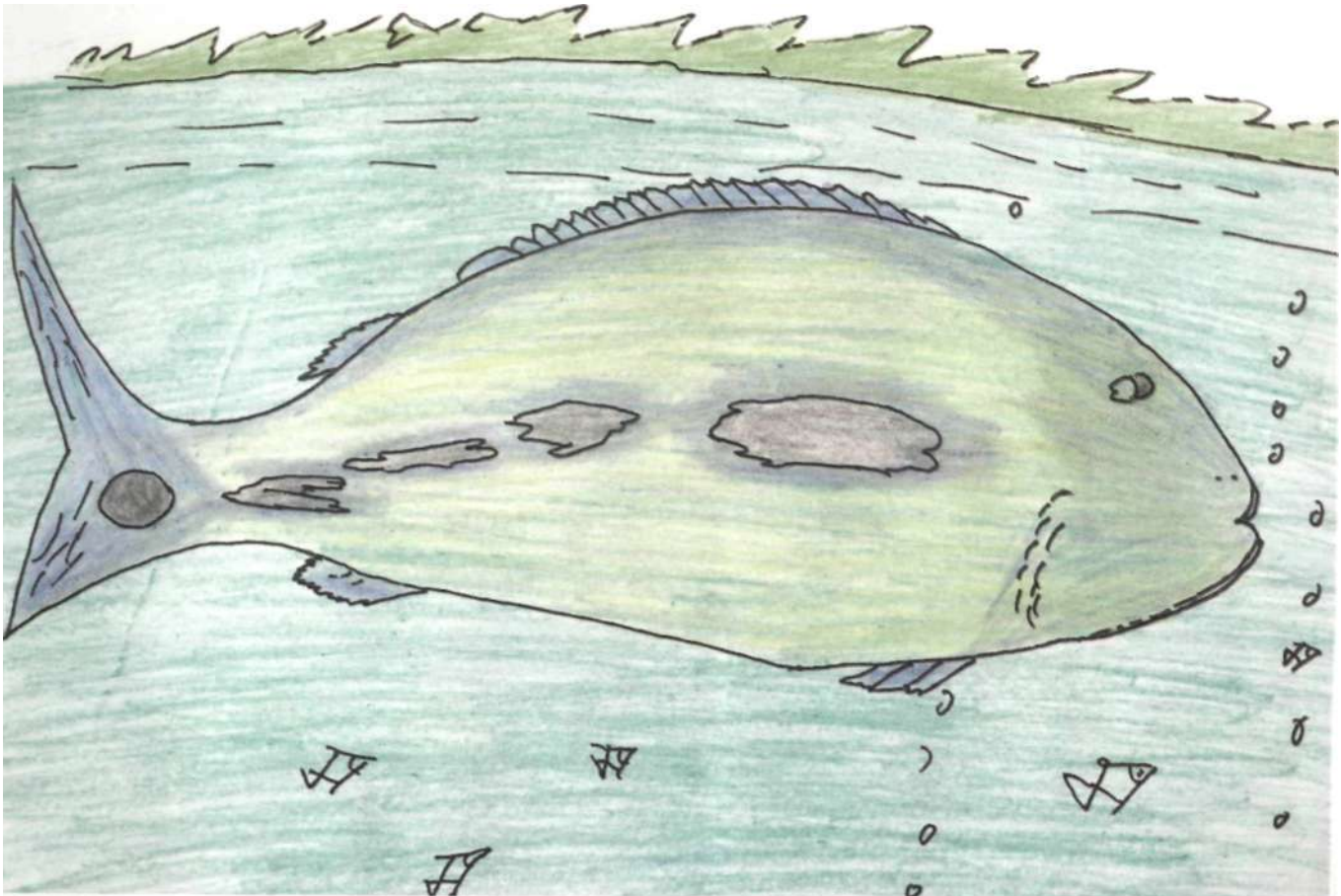
# URUWI



**Uruwia a'ywō i'apyteripe katu.**

# TUKUNARE

Kanawajuri Kamajura



Ipira mojepete amo'at ymawe, je kunu'umamuê.

Tukunarea amo'at ymawe tuwijawama'ea.

## JENE JEMO'E KATUTAP

Emoje'eng etsak ipira rera, a'erawi emoja'uat ikarājn:

TUKUNARE \_\_\_\_\_

PAKU

KURIMATA

URUWI

TAPAKA



Ta'angawa rera emojokwahap ikarāj imonom:

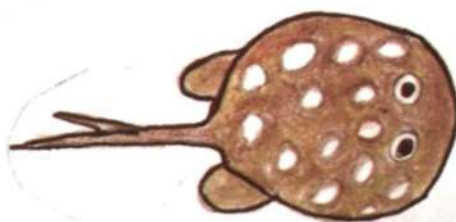


TARE'YT

PIAWU

URUWI

JAWEWYT



Emoje'eng etsak pira rera, a'erawi ipirama'ea ijuwama'ea pype eremojokwahap, ipema'ea itsowyama'ea pype eremojokwahap:

<input type="text"/>	<b>URUWI</b>	<input type="text"/>	<b>KURIMATA</b>
<input type="text"/>	<b>TARE'YT</b>	<input type="text"/>	<b>ANANY'A</b>
<input type="text"/>	<b>TARAWI</b>	<input type="text"/>	<b>PIRAHUKU</b>
<input type="text"/>	<b>WAKUPA</b>	<input type="text"/>	<b>MANOE</b>
<input type="text"/>	<b>PIRATSING</b>	<input type="text"/>	<b>PIRAU</b>
<input type="text"/>	<b>JEJU</b>	<input type="text"/>	<b>NUJA</b>

Pira ikangama'ea ra'angawa e'awyky ikatu. A'erawi hera erekarājn:



**?Ya tsorom atsã ekwa myäühet je upe**

Emoje'eng etsak ma'anuarera rera, a'erawi ere'apewan  
imo'au'am 'ya rera tete:

**TYEWEKA**

**YWY'AM**

**KA'A**

**YPAWU**

**TYEMY**

**YWYTU**

**PARANA**

**YPAWU'I**

**'YUPAP**

**AMAN**

**YWAKUN**

**'YUPAWI**

**'YUPAHUKÜ**

**TE'IJUPAP**

?ya ra'angawa e'awyky ikatu:

# YPAWU'I

Wary Kamajura



Ypawu'iaje 'ang pikyra retama. A'epe tete ne 'ang pikyra oromo'at ko py. A'epe we jue ne 'ang pira oromo'at ko py: anany'a, wakupa, uruwi. Ore ty'arayramuë ko'yt oroho a'ep pina momot, a'ehera okoj oroerur i'um.

## **JENE JEMO'E KATUTAP**

**1) Ipira reraekwat. A'erawi erekarãjn imoja'uat iwyrip.**

**2) Ma'anudara poroneta rehe 'ang jajemo'e?**

**3) Ma'anudara 'ang ypawu'ia pype i'ajangama'eram?**

**4) Mawite wara 'ang pira i'ajangama'eram ypawu'ia pype?**

**5) Umam ity'aray awa ramue pina momot ijoawaw?**

**Emoje'eng etsak pira rekaawa rera, a'erawi erekarājn imoja'uat:**

**YAT** \_\_\_\_\_

**PINA** \_\_\_\_\_

**PINAJAM** \_\_\_\_\_

**TSIMO** \_\_\_\_\_

**Y'YP** \_\_\_\_\_

**PYA** \_\_\_\_\_

**ATATARI** \_\_\_\_\_

**JEKE'A** \_\_\_\_\_

**JEKE'IHUKU** \_\_\_\_\_

**Atatari, jeke'a, jeke'ihukua ra'angawa e'awyky.**

# IHWA



**Jene hwã reta japapat.**

Emoje'eng etsak ipapaawa rera:

1 MOJEPETE

2 MOKÕJ

3 MO'APYT

4 MOJO'IRÜ

5 JENEPOMOMAP

6 JENEPOA WERO'YAHAP

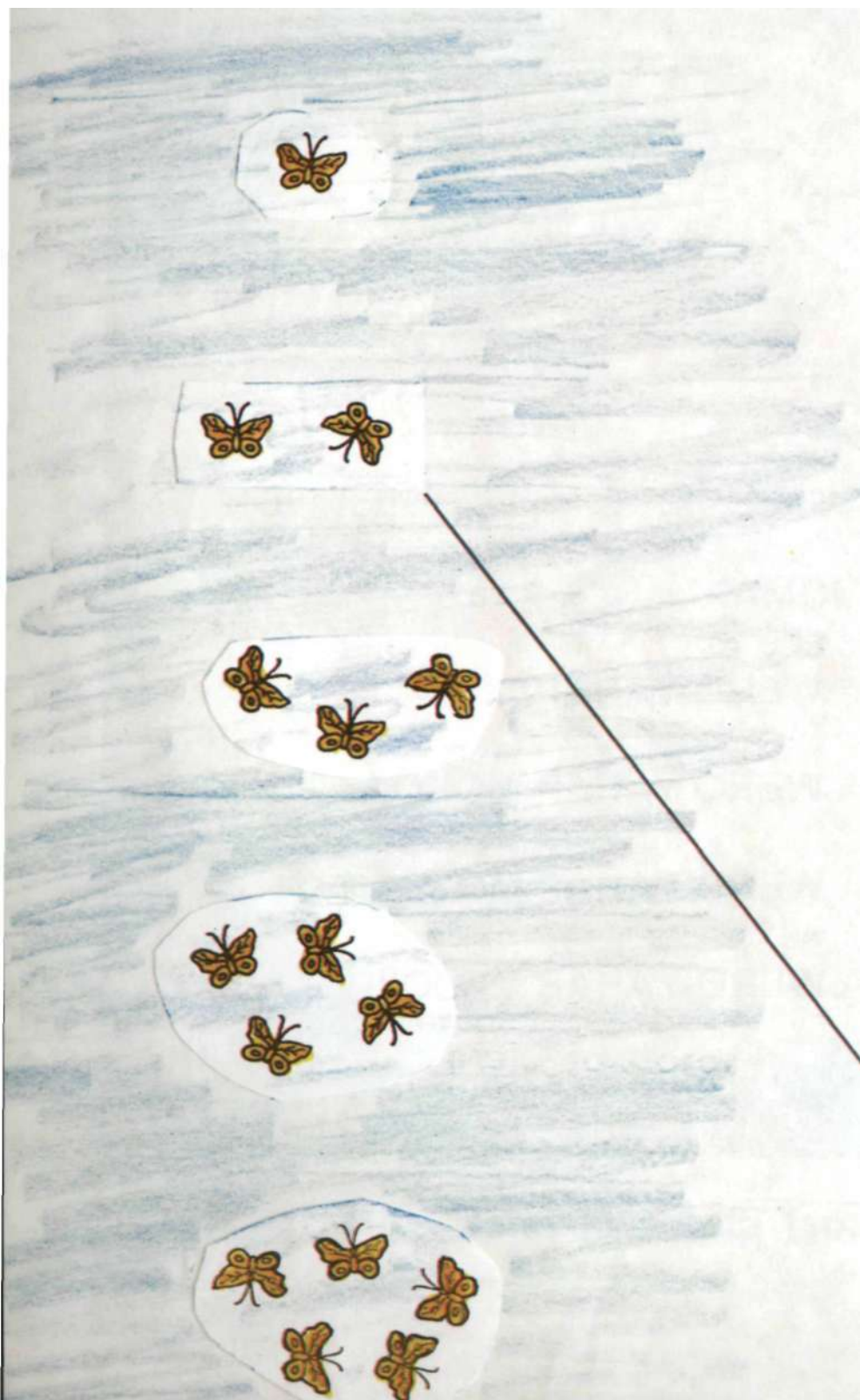
7 JENEPOA WERO'YAHAP MOKÕJ

8 JENEPOA WERO'YAHAP MO'APYT

9 JENEPOA WERO'YAHAP MOJO'IRU

10 JENEPPOPAP

Panapanama reta epapat, a'erawi 'ang etawitewara rehe eremojokwahaw ikarājn imonom:



**MO'APYT**

**JENEPOMOMAP**

**MOJO'IRU**

**MOJEPETE**

**MOKŌJ**

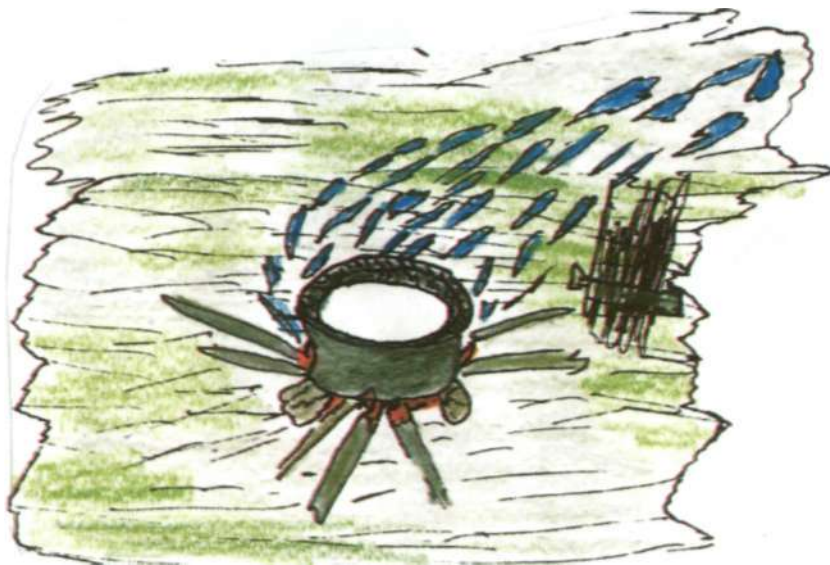
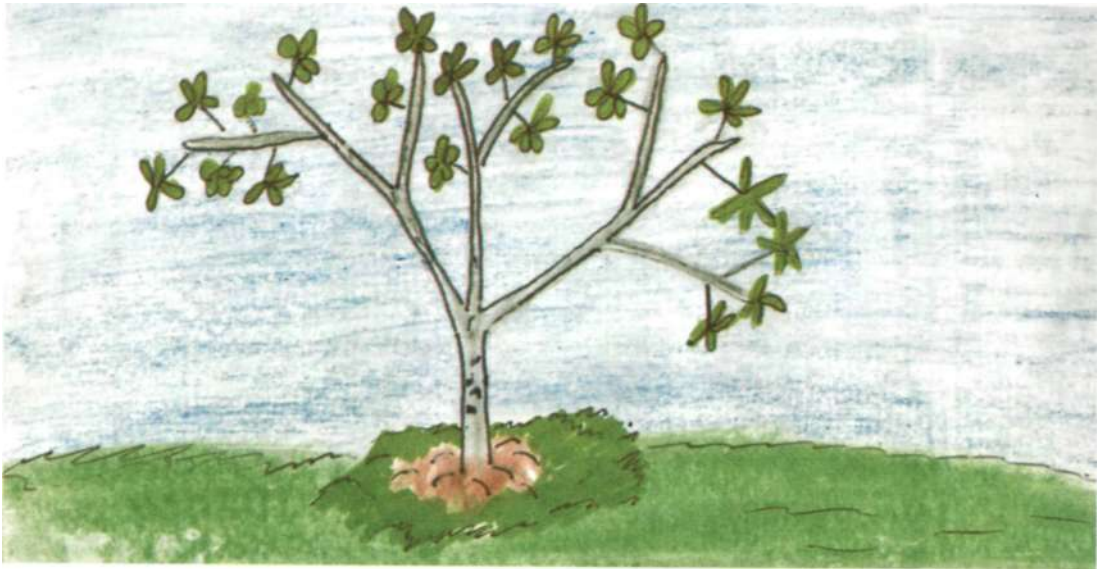
# AWATSI



**Awatsia 'ok oroho ko katy.**

**Awatsia ajoyt ko pyterip.**

# MANI'YP



Ymame 'ang mani'ywa 'ajangawa?

# KOP ITYMIPYT

Kanawajuri Kamajura



Je ruwa kope ko'yt i'ajanga 'ia'ip i'upyra. I'ajangama'ea ko'yt: jetyk, jupãpupã, awatsi, arowe, kumanawiri, waratsi, kanawija, temi'ü, parawatã, jeru'atsinga rujap.

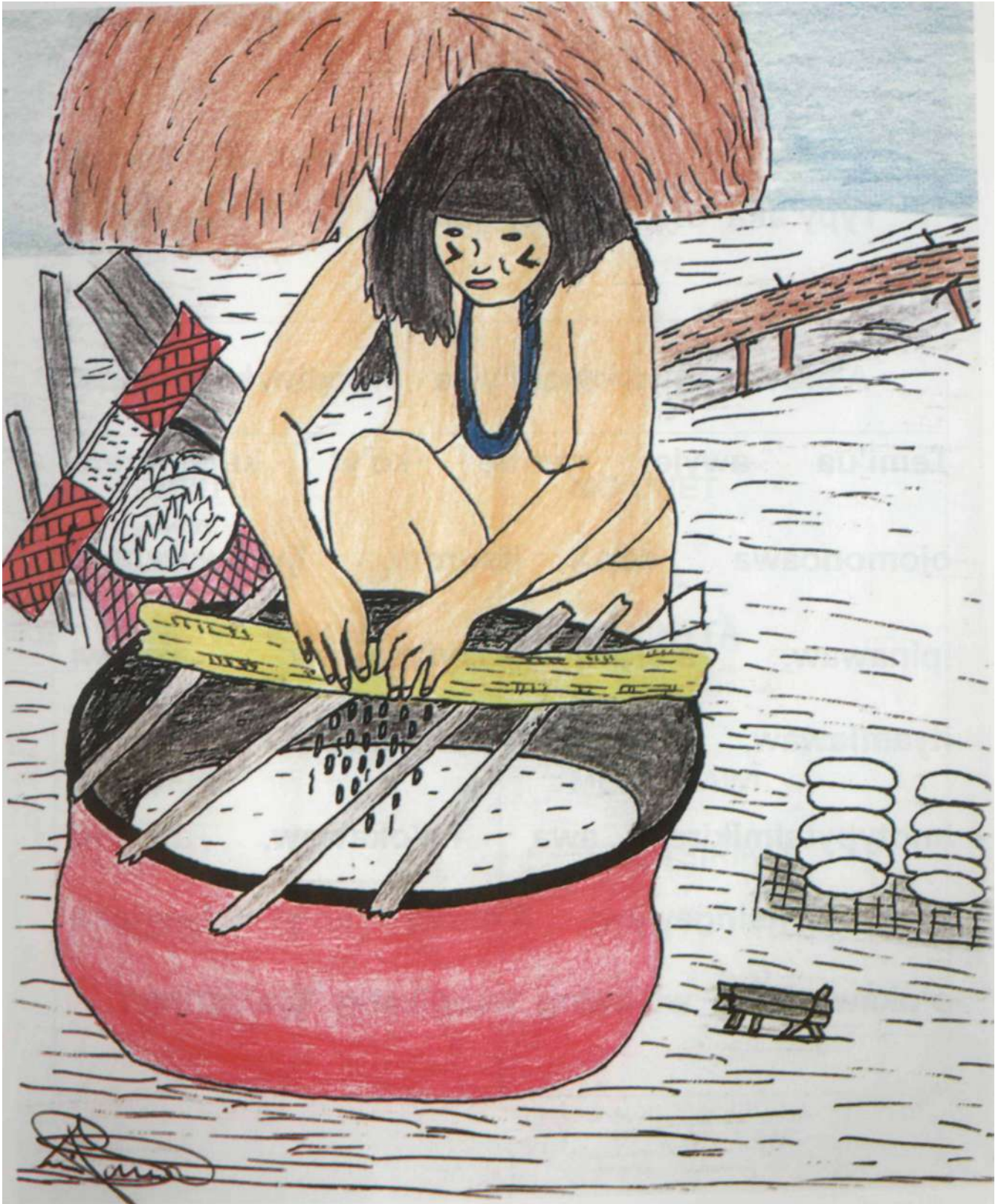
## JENE JEMO'E KATUTAP

Etsak jene remi'ua rera, a'erawi eremoja'uat e'ijupaibe katu eraham ikarãjn:

<b>EIT</b>	<b>MYRYTSI'YWA'A</b>	<b>JETYK</b>
<b>TEMI'Û</b>	<b>MOKAJYP</b>	<b>JAWARA'A</b>
<b>AWATSI</b>	<b>KUMANAWIRI</b>	<b>MARAKATSÃ'A</b>
<b>MATARAWARI</b>	<b>JUPÃJUPÃ</b>	<b>PETYNAN</b>
<b>PARAWATÃ RUJAP</b>		<b>WARATSI</b>

Jene remitym	Jene remityme'ym

# TYPY'AK



## TYPY'AK

Kanawajuri Kamajura

Typy'aka ore i'awyky jenone ko'yt, orokopi rane.

A'erawi ko'yt, mani'ywa orotym koa pype. Temi'úa awyje ramuě ko'yt kujamerera ojomonoawa kop itsorom. Ijykwaramuě ipinawaw, a'erawi ikytykawaw, a'erawi ityamíawaw, imotypytsimikawaw imo'in. Imotypytsimikire awa ity'okawaw, a'erawi imowaku'itsingawaw. A'erawi ko'yt typy'aka o'okawa ja'ěa wi inung imopikang 'yja 'arim.

## JENE JEMO'E KATUTAP

Eretsak ikatu hera.

A'erawi mojepetea ra'angawa ere'awyky.

<b>Typy'aka awykytap</b>	<b>Typy'aka awykytawet</b>
<b>TEMI'Ů</b>	<b>MO'OHET</b>
<b>TUWAWI</b>	<b>KAWĪ</b>
<b>TUWAWI KOKAP</b>	<b>KAWĪKYTĀ</b>
<b>ITĀ</b>	<b>MEJŮ</b>
<b>YWEHE</b>	<b>MEJŮ KAWĪ</b>
<b>JA'E</b>	<b>MEJUTSIRIK</b>
<b>JURA</b>	<b>TYTYNŸ</b>
<b>TYPYRA'ATY KU'I</b>	

Ma'nuarera ra'angawa ekarāj imojkwahap imonom rera rehe:

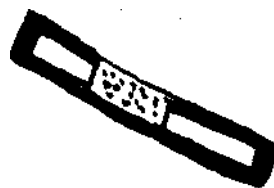


TEMI'Ū

TUWAWI

YWEHĚ

JA'Ě



Emoje'eng etsak temi'ua awykytarera a'ea rera a'erawi  
erekarajn imoja'uat:

**TYPYRA'ATY**

**TYPYRA'ATY KU'I**

**TYPYAK**

**TY'AMITETEHET**

**KAWÍ**

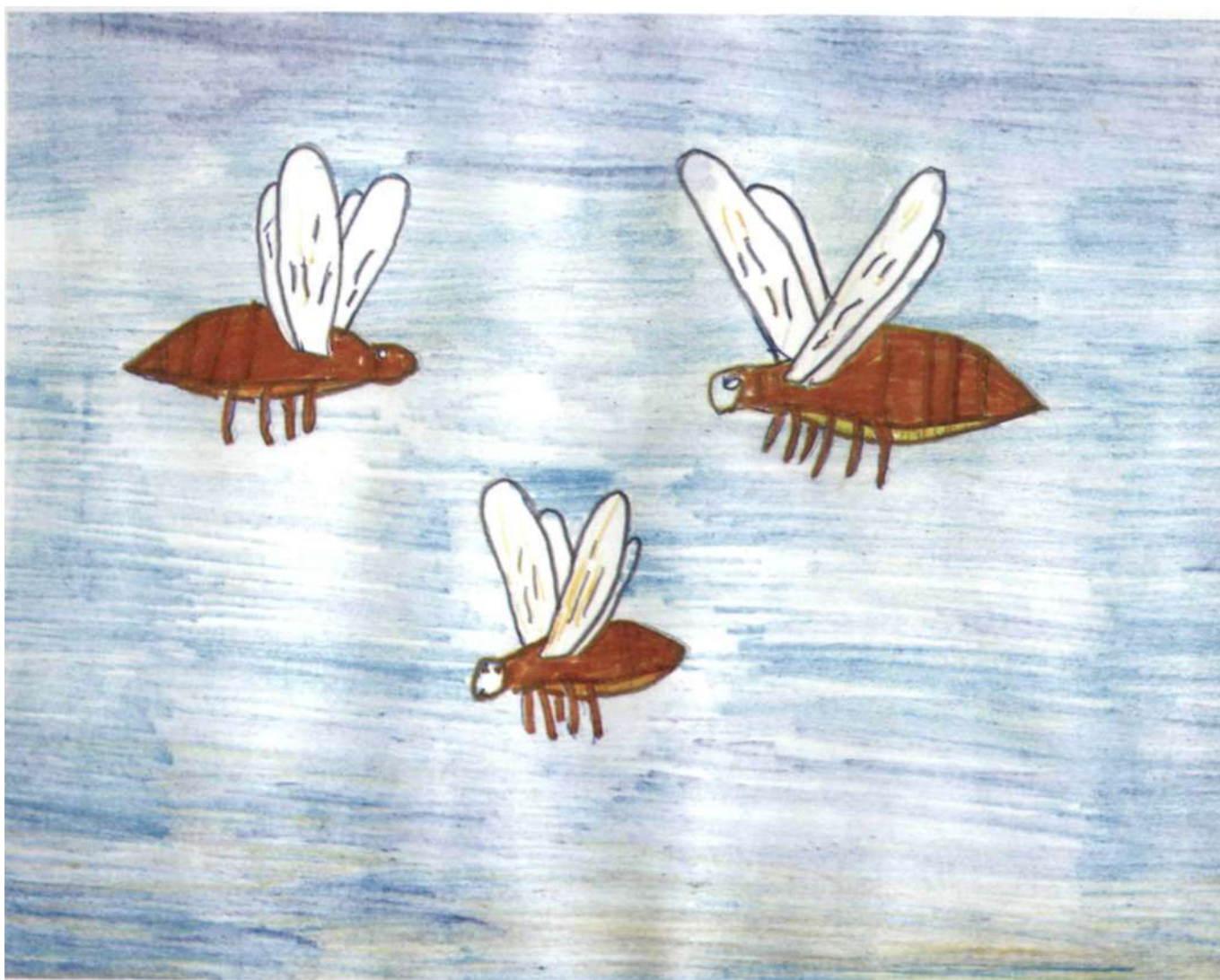
**TYTYNŸ**

EIT



Eira itse'ema'ea.

# MANGANGA

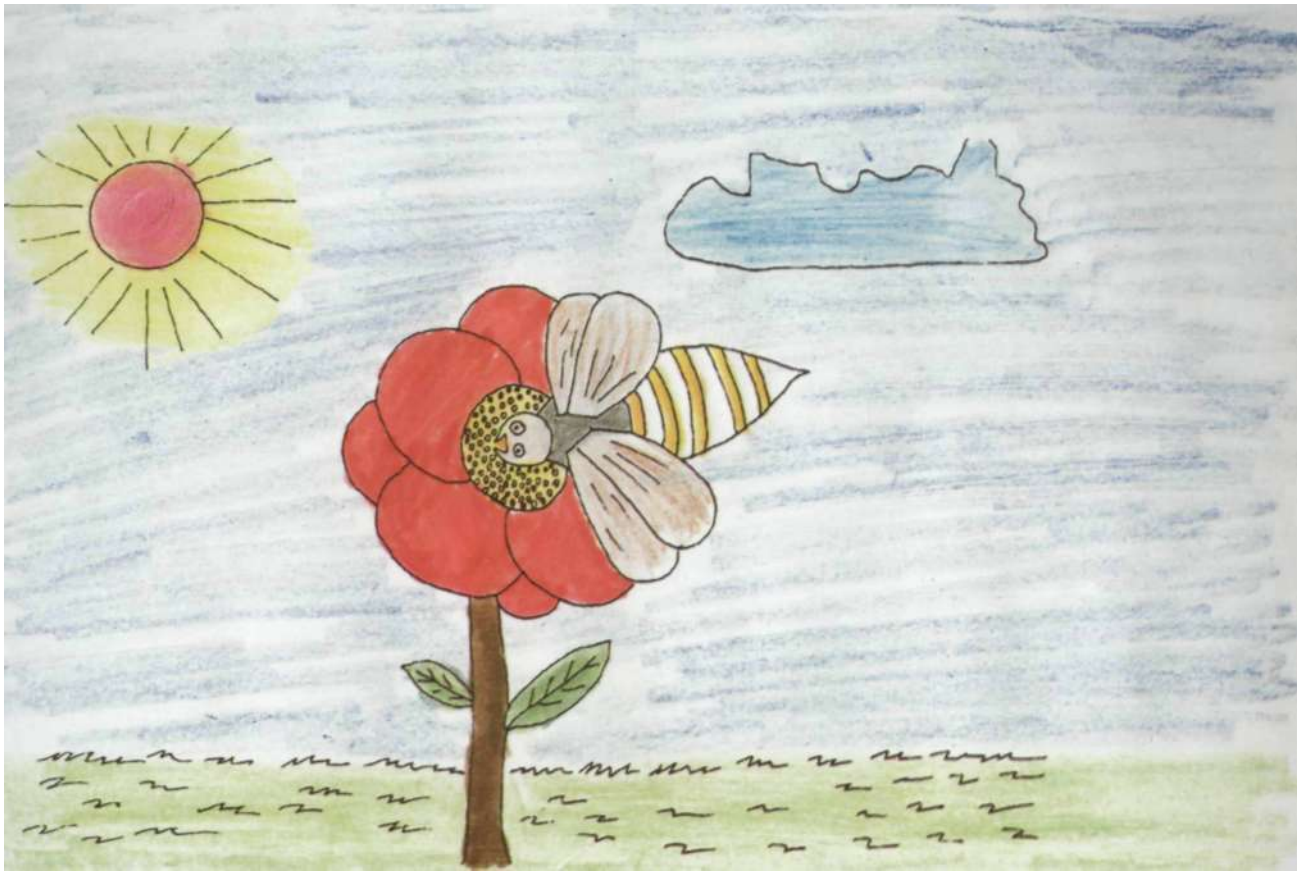


**Mangangá 'ang i'eiruma'ea.**

**Oporopima'ea 'ang.**

**Ywykwara pype ikwara.**

## EIT



Eira 'ang oko ma'anudara 'a potyra 'urn.  
A'erawi ijow owewem ipyra katy. Awa ykamue ko'yt  
ehe ojarõ, a'eramuë awa tata monykiw iwyrip, tuma  
ojupir ywate. A'erawi awa ywyrä juawi jya pype. O'at,  
omomuk, wekyj, i'eira ojang kujãhamera pype.

Ekarāj ne remitsaka a'ea rera:



## JENE JEMO'E KATUTAP

Emoje'eng etsak eiraruwa rera:

**MANGANGA'T**

**MANĒW**

**TAWARITSA**

**TATA EIT**

**TAWARITSA'I**

**AWARA EIT**

**NU'UJE'EIT**

**EEJUJ**

**JETE'I**

**YAWATAJA EIT**

**EIRATSING**

**YWAU**

**EUARÕ**

**MEIRUWIA EIT**

**Etsak imoje'eng eira remi'ua rera:**

**JATYRANA'A POTYT**

**YWYRIWA'A POTYT**

**MINGA'A POTYT**

**MOKAJYWA'A POTYT**

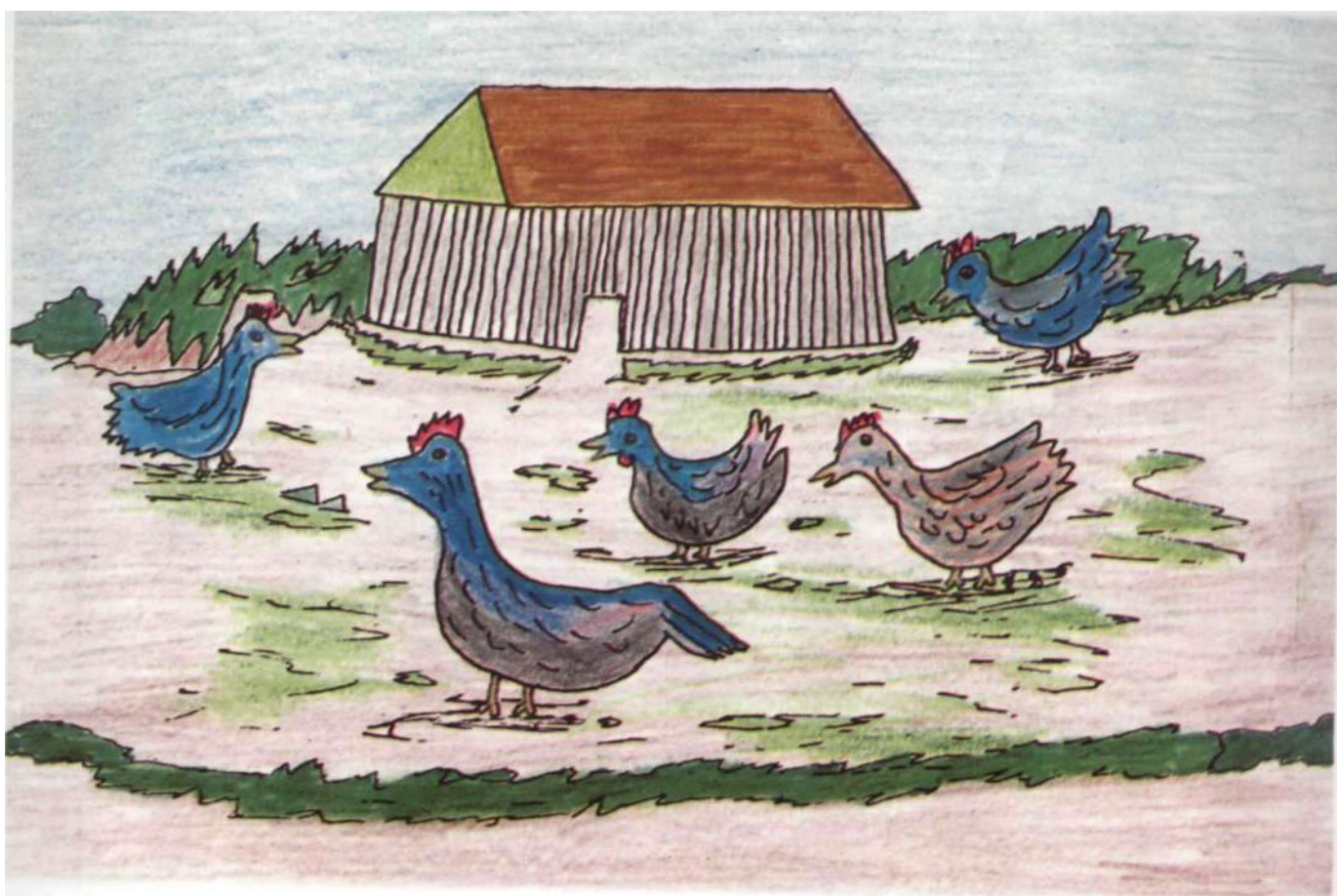
**PEKE'IA'A POTYT**

**WAROWARO'A POTYT**

**Ma'anuarera 'a potyra ra'angawa ere'awyky:**

# JE RE'YMAP

Ajumā Kamajura



Je re'ymawam a'ang karakarakoa areko. Ipyra rak a'ang a'awyky ko'yt, a'ea pype 'ang ikoawaw ko'yt, jenepomomap tete etaawa. ?angamo 'ang ijemetawaw ko'yt, je re'ymawa mojepete akwama'ea, ojoe'yjteram kujā reta.

## JENE JEMO'E KATUTAP

Etsak mijara rera:

KARAKARAKO

MOÍ

WARARUJAP

JAKARE

JAWARI

KAPIMÃ

TAPIRE

ARAT

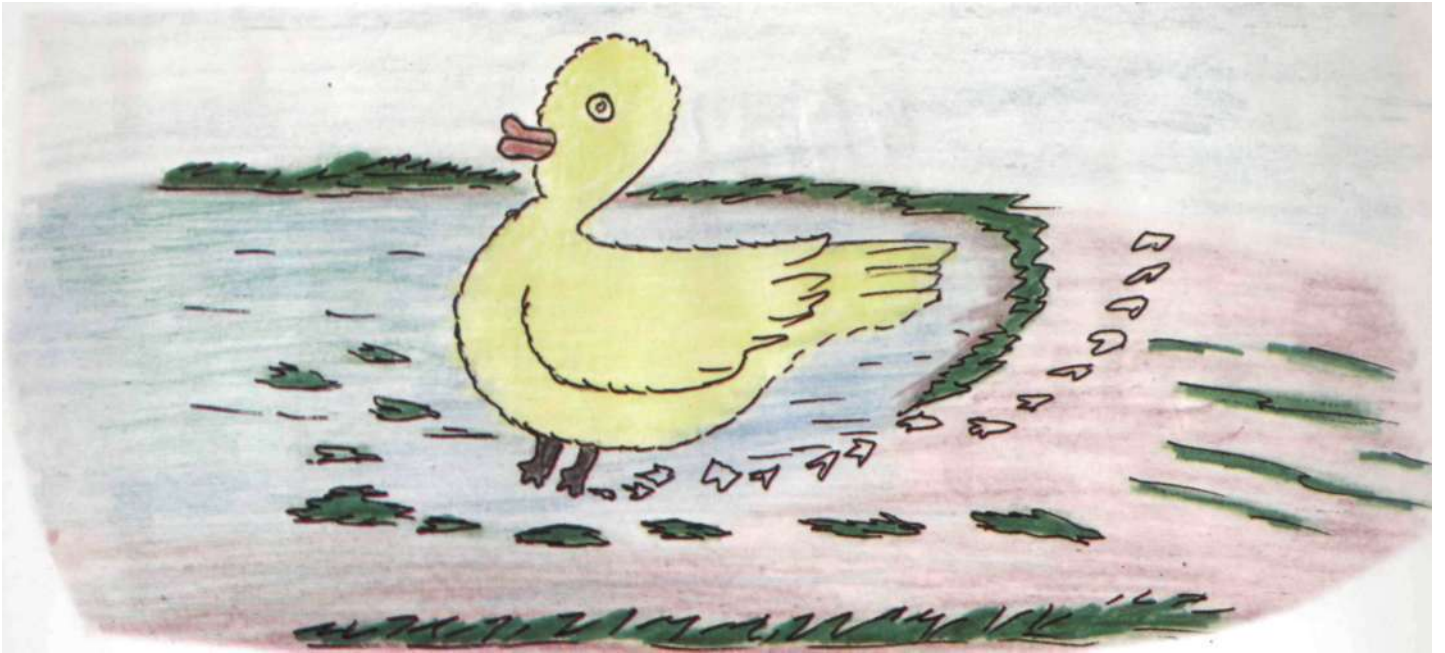
TSIHWET

KANINE

Emoja'uat mijara rera jene re'ymawam jene  
remirerekoa:

# TSIHWET

Wary Kamajura



Mojepete tsihwera ra'yra rekow. Ituwiruhu,  
ije'ya. Ipotawa orome'eng ijupe. Ipotawa ko'yt  
awatsi. Awatsia tete orome'eng ijupe. A'eramuê  
ore re'ymawam ikow.

## **JENE JEMO'E KATUTAP**

**Mijara ra'angawa e'awuky jene retaim jene remireko:**

: :

Emoje'eng etsak, a'erawi mijara rera erekarājn  
imoja'uat:

**WARARUJAP** \_\_\_\_\_

**JAWARI** \_\_\_\_\_

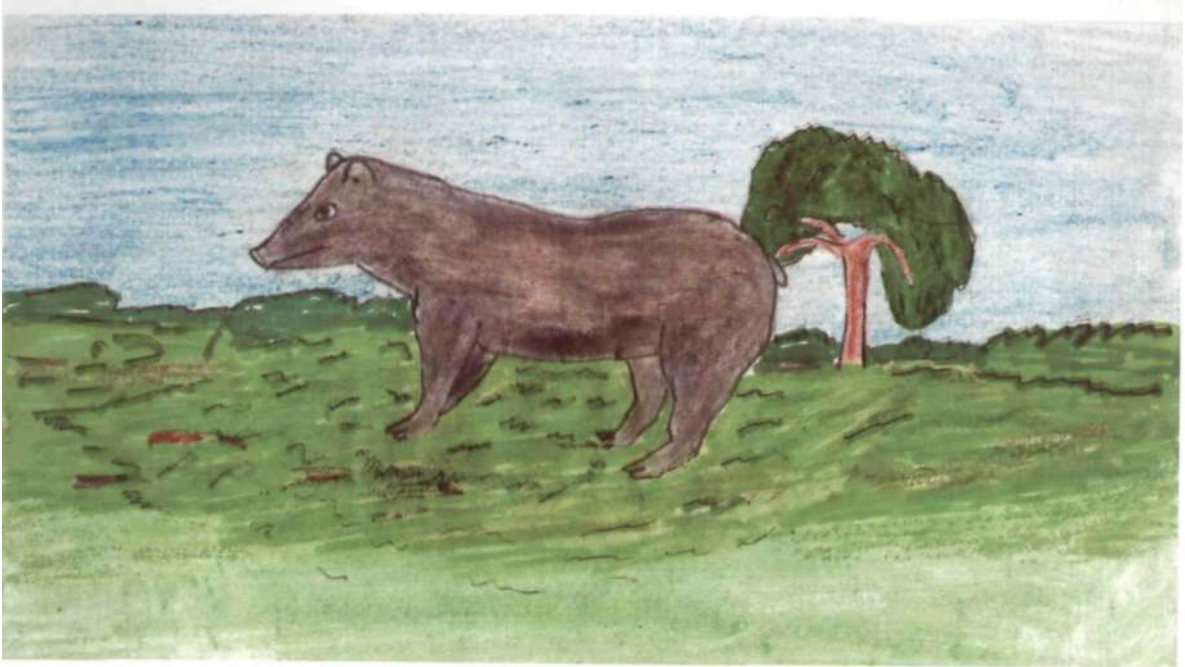
**KA'I** \_\_\_\_\_

**PAKU** \_\_\_\_\_

**TAPIRE** \_\_\_\_\_

**TAPI'IT** \_\_\_\_\_





**Tamanua, jakare, tsawarapea ra'angawa e'awyky ikatu:**

**TAMANUA**

**JAKARE**

**TSAWARAPE**

Eretsak ma'anuarara rera, a'erawi eremoja'uat e'ijupaibe  
katu ikarãjn:

MYTU            JAWYRYPYWAN            JOHET            KA'I

YWYTU            KWATSI            JAKUAEM            YHUHU

AKUTSI            WYRAPY            WYRA'UTANG            WYRAPI

<b>HAWAMA'E</b>	<b>IPEPOMA'E</b>
-----------------	------------------

**Mojepete mijara ra'angawa 'am ere'awykyn:**

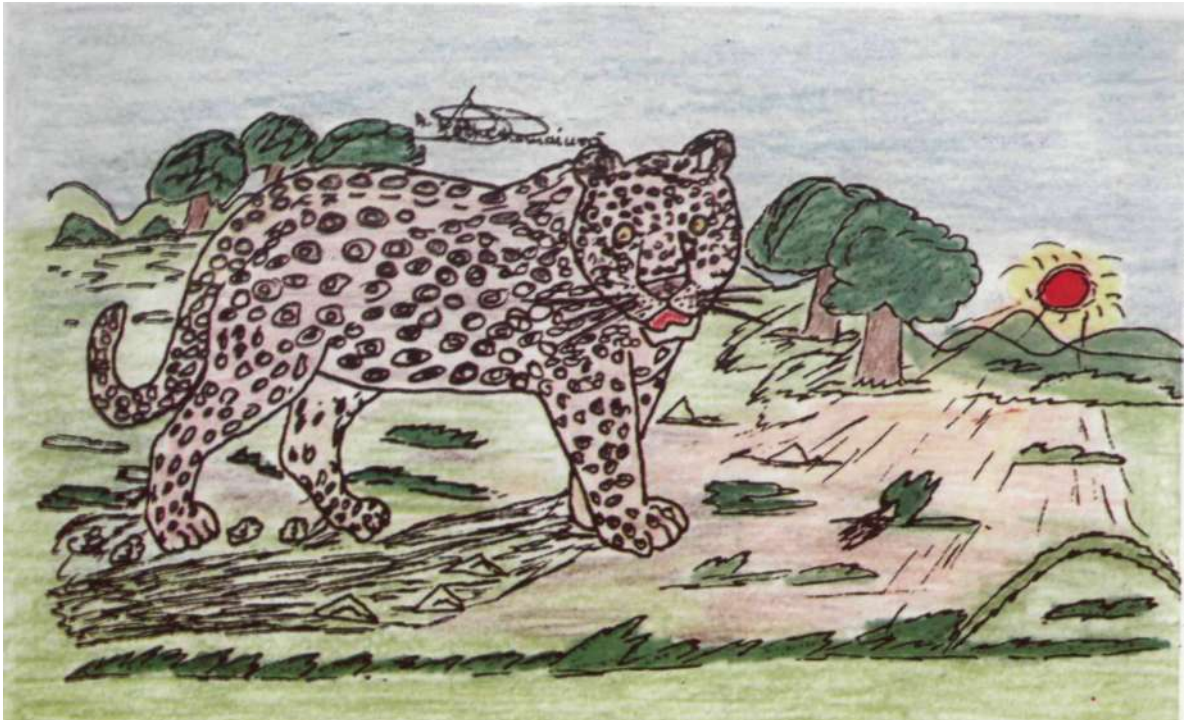
# TSAWARAPE



**Tsawarapea imemyramuê ipy'a rupi ijekaw.**

# JAWAT

Kanawajuri Kamajura



Páltu Kamaiurá

**Ikue rak jawara oje'eng okom ka'a pyterip. A'erawi ituri ore pyra 'apewan oje'eng okom, a'eramuê kunu'umera rekyjew. A'eramuê wararujawa 'akyhe moma'emi erahan ka'a katy, akyheri je ruwa jow ijukam.**

## JENE JEMO'E KATUTAP

Emoje'eng etsak mijara rera, a'erawi eremoja'uat  
Kamajura remi'ua karãjn:

JAKARE \_\_\_\_\_ •

PAKU \_\_\_\_\_

JAWAT \_\_\_\_\_

TAJAU \_\_\_\_\_

WARA \_\_\_\_\_

KA'I \_\_\_\_\_

TAMANUA \_\_\_\_\_

KWATSI \_\_\_\_\_

TSAWARAPE \_\_\_\_\_

AKUTSI

**Mijara rera etsak imoje'eng.  
A'erawi mojepetea ra'angawa ereawky ikatu.**

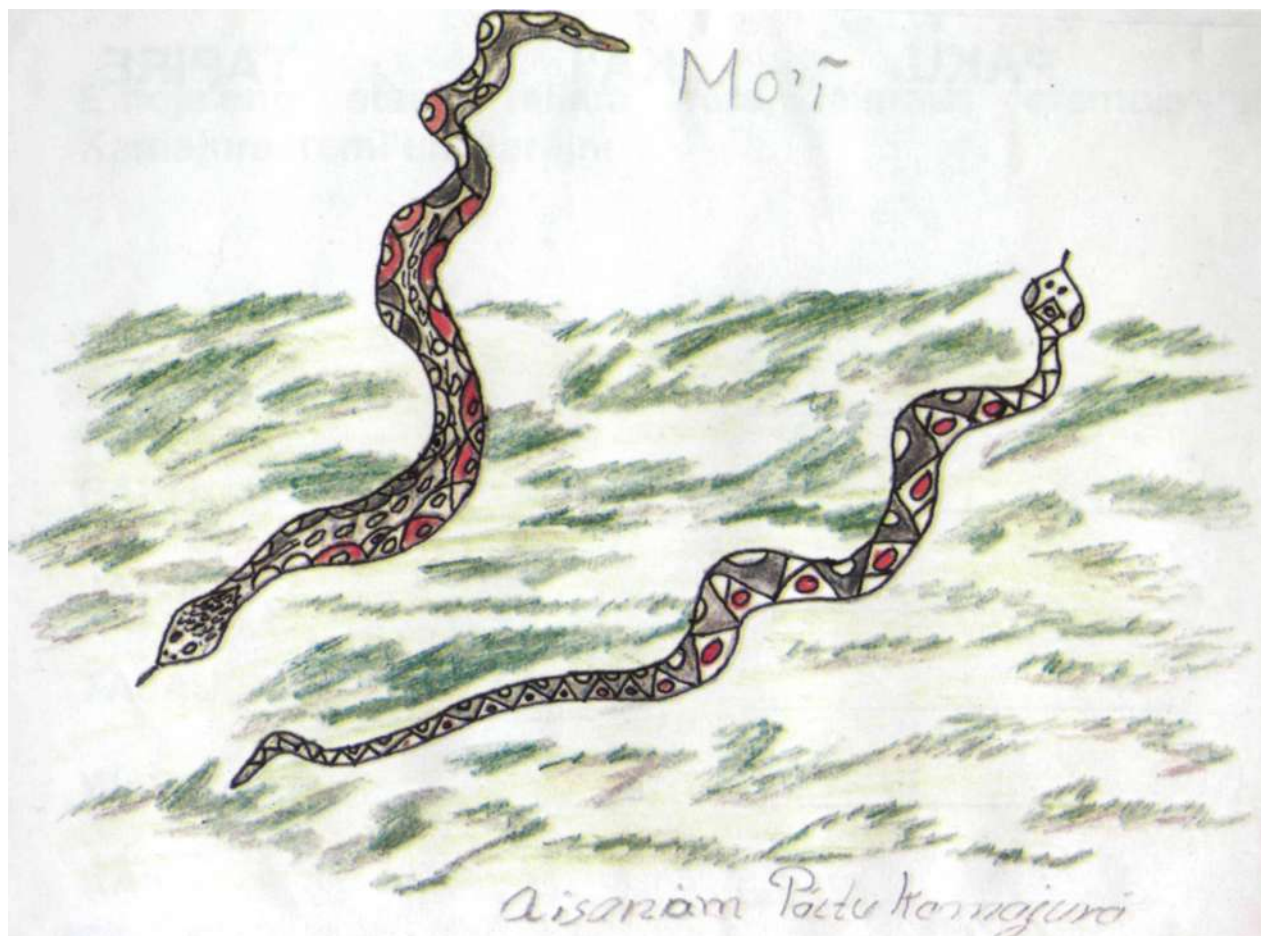
**PAKU**

**KA'I**

**TAPIRE**

# MOÏ

Kanawajuri Kamajura



Mola 'ang ipojyma'ea. A'eramuê jene  
itsakamuê ko'yt, jaroykite kō. Jene  
iroykamuérame ko'yt, jene u'u. Moia jene  
u'uramué jamanō.

## **JENE JEMO'E KATUTAP**

**Moia rera jaetsak imoje'eng. A'erawi ipirangama'ea pype ayma'ea jamojokwahap. Ipitsunama'ea pype, ayuma'e'yma jamojokwahap:**

**ARAWARA**

**MOJÜ**

**MOITSINING**

**MOITSIKÕ**

**JARARAK**

**MOIPEP**

**JYWOJ**

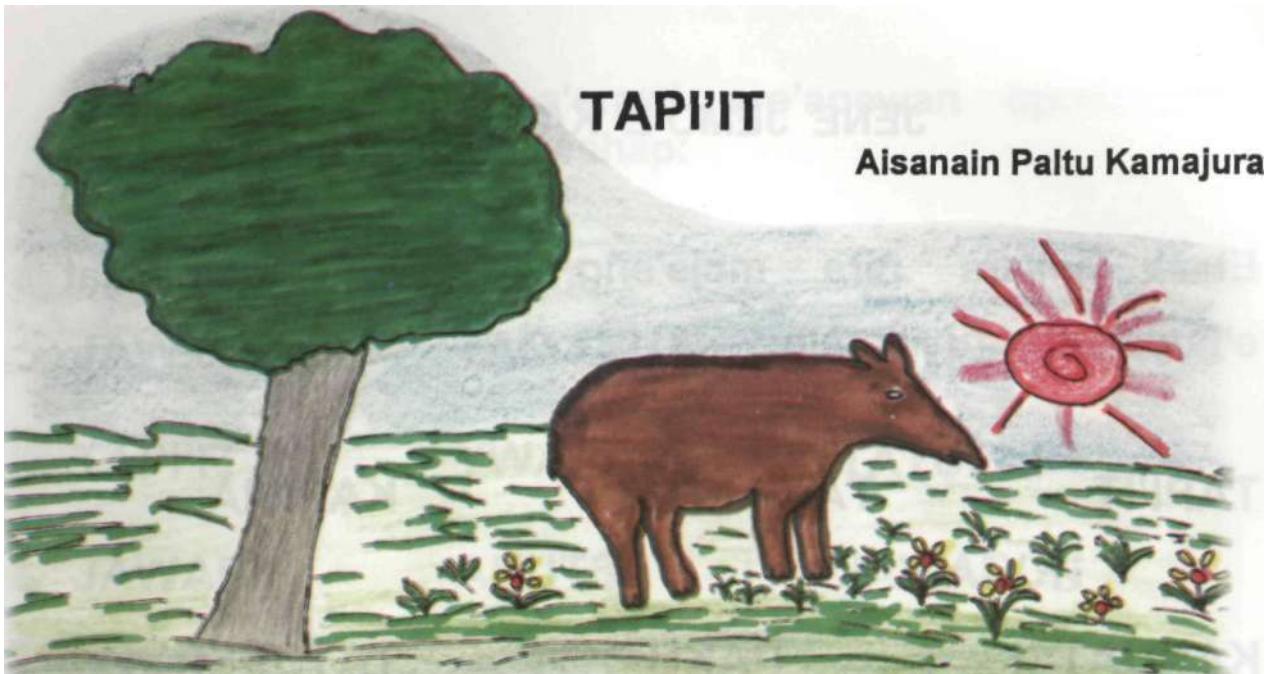
**MOÏATSI**

**MOIKU'AJUP**

**Ekarāj moīa rera:**

<b>MOĪA'AYMA'EA</b>	<b>MOĪA AYUMA'EA</b>

**Ere'awyky ikatu mola ra'angawa:**



## TAPI'IT

Aisanain Paltu Kamajura

Tapi'ira 'ang mijara ipitsunama'ea. Ka'a rupi tete ikow. Nipituwite o'atam okom, ipy'anam pype. Nojekutukite, nokerite ypytuna rupi. Ypytuna rupi ikoramuë jawara akyhe moma'emi erekom. Ta'atu a'iweru ta'yramuë ijarõw wã, awa reha wã, jawara rehe a'iweru ojarõmeram. Anite a'iweru ije'uka'awa jawara upe. Jawara i'upotaramuë jepe ko'yt, oho jepe opot ikaty. Ja'iwe a'iweru opowanyk ehe, a'eramuë jawara ojepe'ame te kō.

Tapi'ira remi'ua ko'yt ypytuna rupi, matarawaria kujhet, myrytsi'ywa kujhet, kami'ywa 'a, petynan, mokajyp. îanguhera je 'ang o'u okom ypytuna rupi. A'eramuë je'ang nokerite ypytuna rupi.

## JENE JEMO'E KATUTAP

Etsak mijara rera moje'eng, a'erawi eremoja'uat  
e'ijupaibe katu ikarãjn:

TAPI'IT

TAMANUA

KAPIMÂ

KANUATSI

PAKU

TATUPEP

KWATSI

AWARA

KUTSIKUTSI

TAJAU

KA'I

KWATSIAWAT

Mijat ypytuna rupi wat	Mijat'ara rupi wat



Etsak mijara rera, a'erawi ere'apewan oporo'uma'e  
rera mo'au'am imojokwahap:

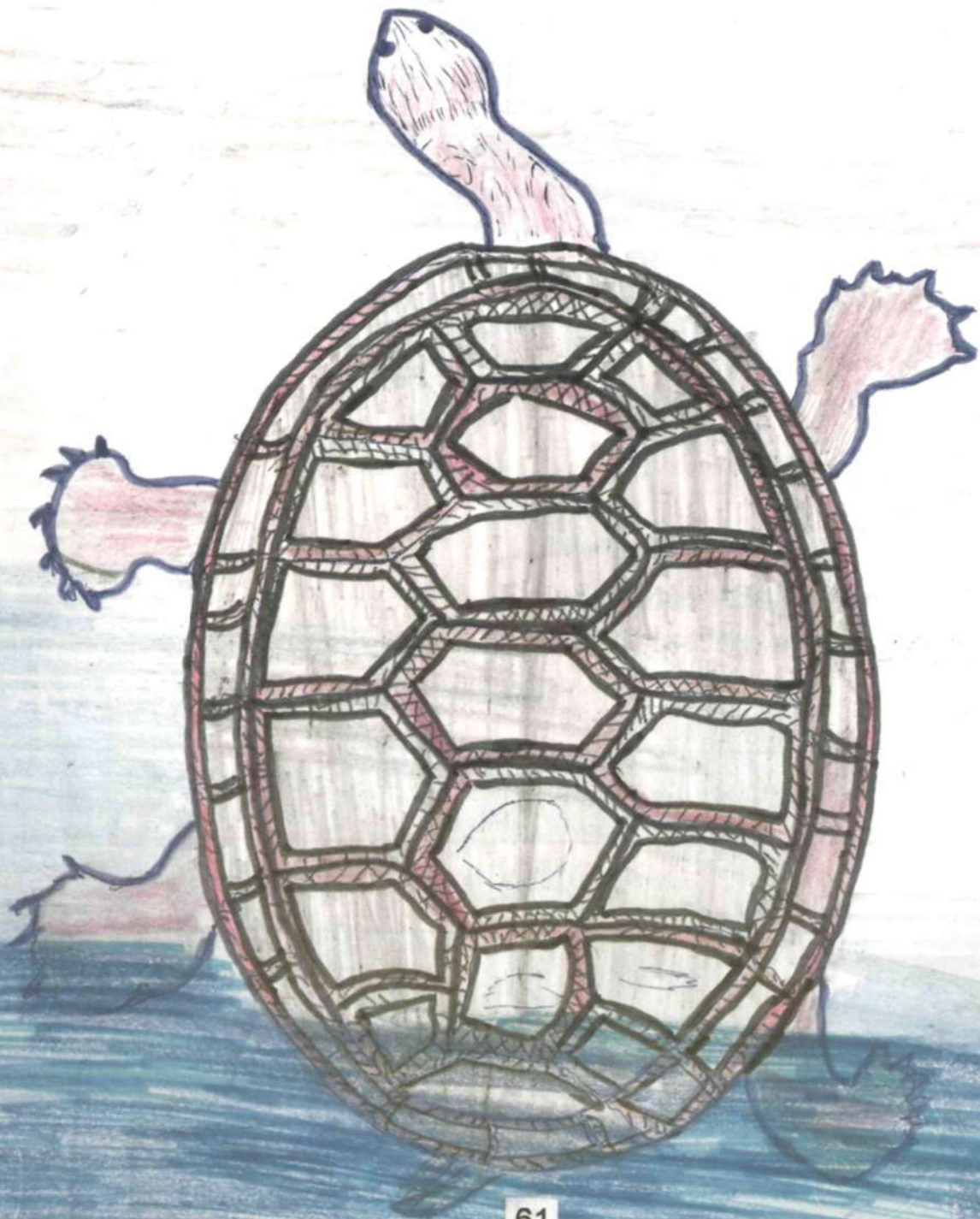
<b>JAWAT</b>	<b>TAMANUA</b>	<b>JAWYRYPYWAN</b>
<b>TAPI'IT</b>	<b>YWARAN</b>	<b>TATUPEP</b>
<b>JAWARI</b>	<b>AKUTSI</b>	<b>JAWARUN</b>
<b>KAPIMÃ</b>	<b>TAJAU</b>	<b>KA'I</b>

Etsak tapi'ira poroneta, a'erawi eremoja'uat emi'yrywa  
rera:

**Tapi'ira remi'ua ra'angawa eawyky 'am:**

# ARAIRE

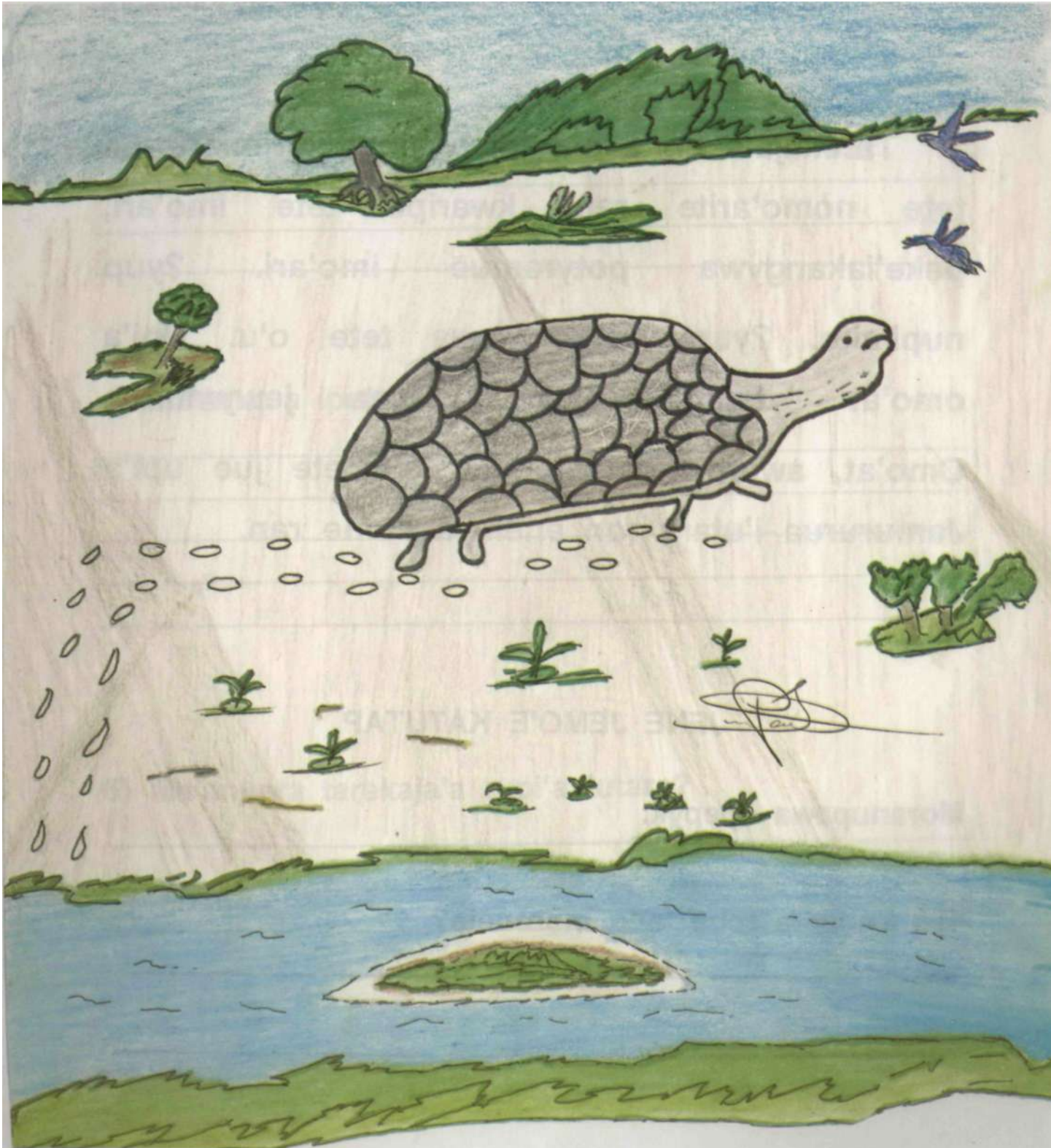
Arairea 'ang tarekaja'a witewara.



**Mojepete tarekaja'a ra'angawa e'awyky.  
Mojepete arairea ra'angawa e'awyky.**

**Mawite tarekaja'a retsakawa?  
Mawite arairea retsakawa?**

# TAREKAJA'A



# TAREKAJA'A

Yrywuajy Kamajura

Tarekaja'a upi'a omo'at 'ytsinga 'arim. Araha tete nomo'arite ran, kwaripe tete imo'ari, peke'iakangywa potyramuë imo'ari. ?yup nupi'aite. ?yup jetyka rowa tete o'u. Upi'a omo'at 'ytsingim, ojeka amana jewyramuë. Omo'at, awara noetsateteite, o'u ete jue upi'a Jamururua i'utara ran, enemya i'ume ran.

## JENE JEMO'E KATUTAP

Moranupawa epepyk:

1) Ma'anuara rehe 'ang moroneta?

**2) Mawite ramuě tarekaja'a upi'a mo'awa?**

**3) Umam imo'ariw?**

**4) Ma'anudara ipotawa?**

**5) Ma'anudara tarekaja'a rupi'a 'utara?**

Ma'anuarā 'ang mijara upi'a mo'a'ara?  
E'apewan hera mojkwahap imo'au'am:

MOI

JAKARE

JAWAT

WYRAPI

KARAKARAKO

TAPI'IT

Emojo'apyt moroneta rera 'am:

Tarekaja'a upi'a omo'at  
'arim.

tete imo'ari.

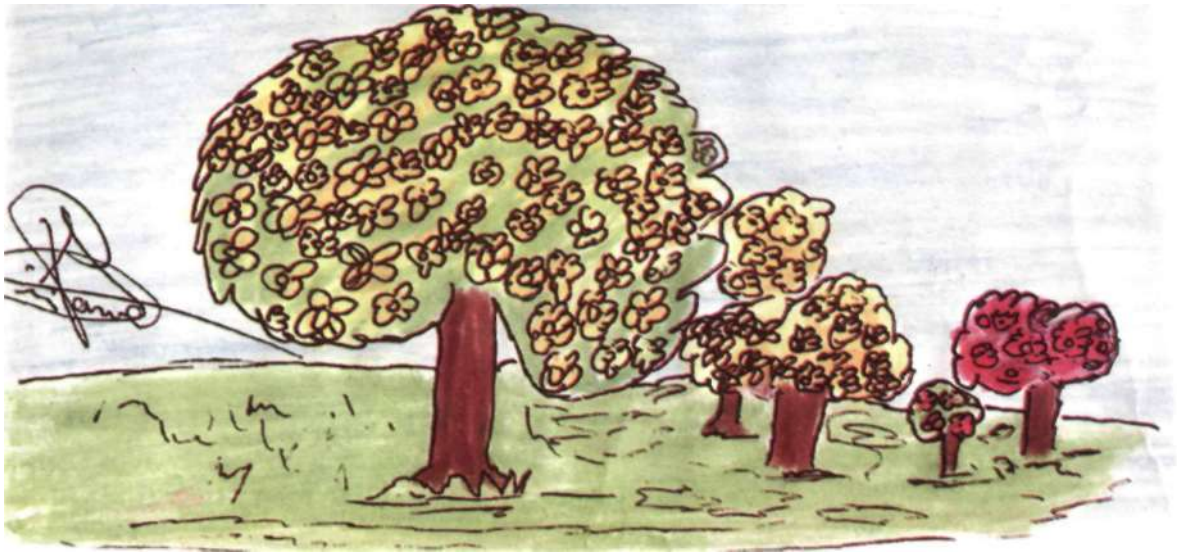
?yup \_\_\_\_\_ tete o'u.

Upi'a \_\_\_\_\_ amana jewyramuë.

\_\_\_\_\_ tarekaja'a rupi'a 'utara.

# KWARA 'ARAMUĚ

Ajumã Kamajura



Kwara 'aramuĚ ko'yt ytsinga wuri. A'eramuĚ i'ajang tarekaja'a 'ytsinga 'arim. A'eramuĚ oropyhyk tarekaja'a, upi'a oroekyj a'e oro'u upi'a. Tarekaja'a oro'u a'ea wite tete, kwara 'aramuĚ. Tarekaja'a oro'u orokom, kwara 'aramuĚ.

## JENE JEMO'E KATUTAP

Etsak 'ara mojkwahapawa rera:

**KWAT**

**JAY**

**KWARIP**

**'AT**

**'YW**

**YPYTUN**

Etsak jene remi'ua rera, a'erawi eremoja'uat e'ijupaibe katu ikarājn:

**TAREKAJA'A      PEKE'I      MURUNU      KUMANA**

**TAREKAJA'A RUPI'A      PEKE'IA PIN      AWATSI**

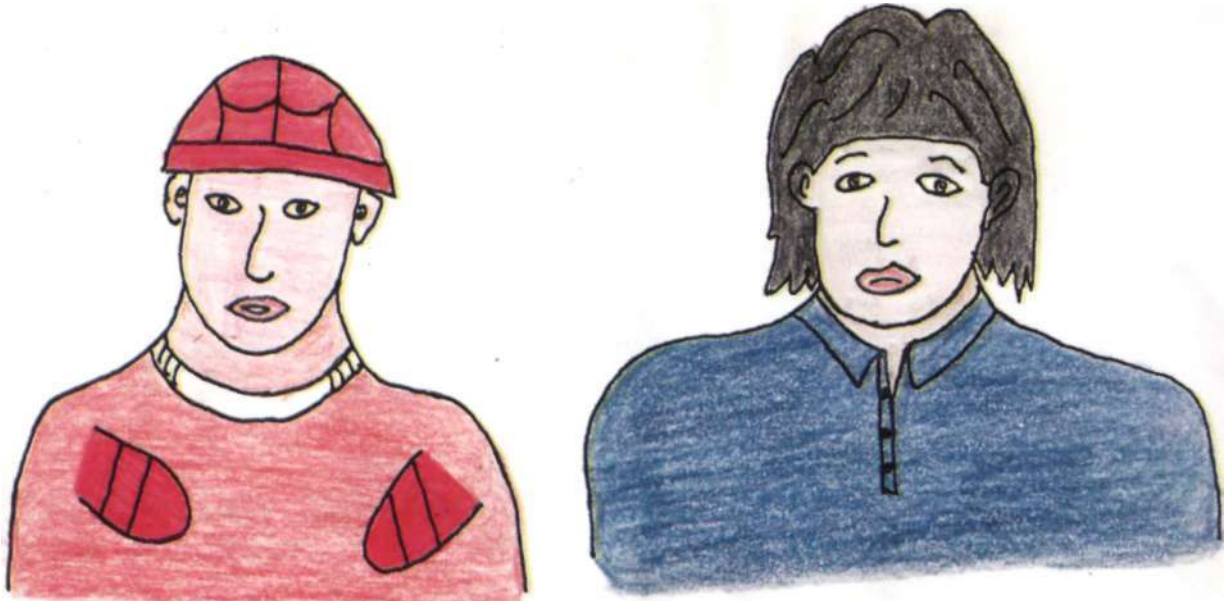
**MATARAWARI      TUKUNARE      PETYNAN**

<b>Kwarip jene remi'u</b>	<b>'Ywp jene remi'u</b>

**Ypytuna ra'angawa e'awuky, 'ara ra'angawa e'awuky  
'am:**

# TYRUHET

Ajumã Kamajura



?anga wite moroneta. Ymawe nite tyruhera,  
yrykua tete oroporu. ?ang a'ang ko'yt, tyruhera  
tete oroereko ko'yt. Nite ore imoiawa ko'yt.

## JENE JEMO'E KATUPAP

Emoje'eng etsak jene jepiunawa rera.

A'erawi eretapaka ipyra witewara pype.

YRYKU

YRYKUJUP

JANYPAP

TAWARIRI

TEJUTSING

YWUN

Etsak imoje'eng tyruhera rera. A'erawi tyruhera

ra'angawa ere'awyky ikatu. A'erawi hera erekarãjn

iwyrp:           KU'AYRU           KUJÃ   RYRU   MYRU



## **JENE JEMO'E KATUTAP**

**Moranupawa epepyk:**

**1) Ma'anuara 'ang moroneta okawe'eng?**

**2) Ma'anuara rak ymawe jarekoite?**

**3) Ma'anuara tete rak ymawe japoru?**

**4) Ma'anuara 'ang japoru 'anga 'ara rehe?**

## JAMURIKUMA



Taip a'ang kujāmerera jamurikumaram ituawaw. Araha tete imarakaamaw, oporahajawa, nite -imo'arahapawawa omarakam. ?anga 'ang korin pareara jow amoa tawa katy, a'eramuê amomena kujāmerera jomuhurin oporahajt, a'erawi ijo'etykawan, kujāmerera tete. Nite akwama'emena jo'etykawan inite awan, kujāmerera tete 'ang ojo'etykin. A'erawi 'ang Jamurikumã pawin.

Ajuma Kamajura

## JENE JEMO'E KATUTAP

Emoje'eng etsak torywa rera eremoja'uat ikarãjn:

JAMURIKUMA \_\_\_\_\_

KWARYP \_\_\_\_\_

MAURAWA \_\_\_\_\_

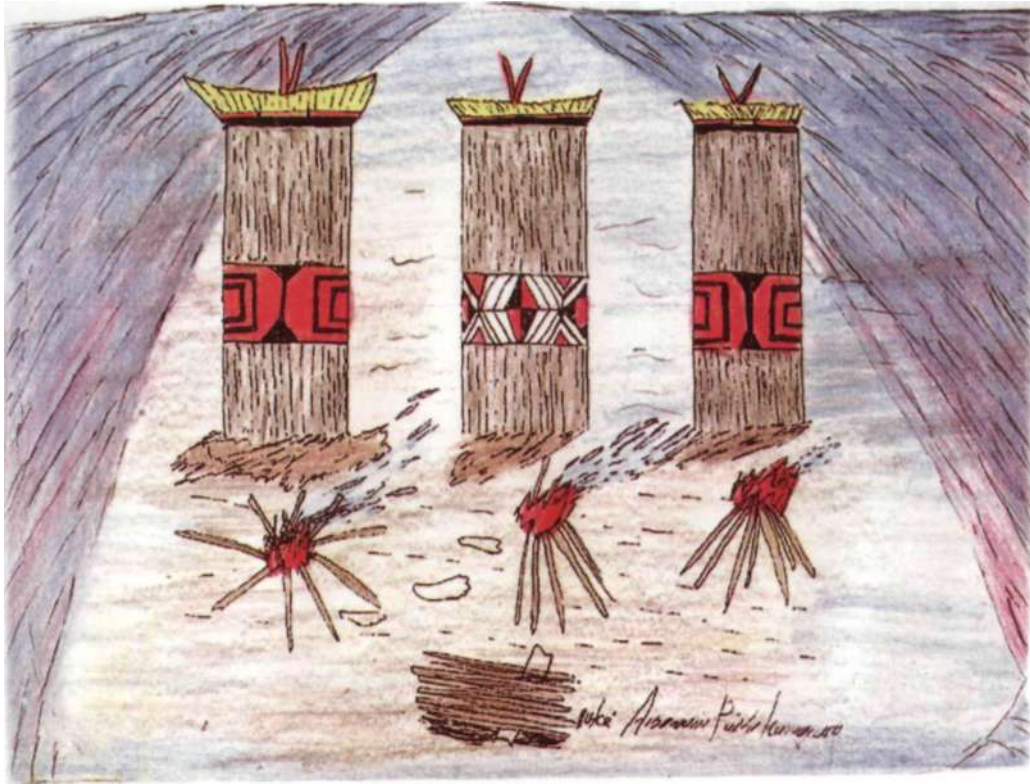
JAWARI \_\_\_\_\_

NAMI \_\_\_\_\_

Moroneta pekarãjn torywa kawe'eng.

# KWARYP

Kanawajuri Kamajura



?anga kwarip a'ang kwarywa oro'awyryn, wetep torywam orojuwyn. Pareara ohon amoa taip oporotsorom: Kuikuro, Kalapalo, Matipu, Waura, Yawalapiti, Meinaku wana a'ea tsorom. A'eramuê jomuhurawan kwarywa awyryn ore retaim. Moakarjanen ojoetykin tenonen, a'erawi orehera joetykin. Joetypawire, urua porahajn, a'erawi kwarywa pawy.

## JENE JEMO'E KATUTAP

Etsak, a'erawi ekarāj hera:

**KWARYP**

**MARAKA'YP**

**PAREAT**

**URUA**

**MOAKARIAT**

**JOETYT**

**JO'OPYT**

**PEKE'IA PIN**



**Eporanup myramera upe tapaka rehe.  
A'erawi tapaka ra'angawa ere 'awyky iwyrip:**

Erekarāj matapiana rera kamajura je'enga pype:

KUIKURO

KALAPALO

MATIPU

WAURA

NAHUKUÁ

YAWALAPITI

MEHINAKU

AWETI

Emoje'eng etsak ikatu jene je'enga:

KWARYP- KWARYWA JAT

JE'ENG-JE'ENGIJAT

TORYP-TORYWA JAT

TE'AMET - TE'AMERUAT

MYRENA-MYRENA JAT

APYKAP - APYKAWIJAT

MOANG - MOANGA JAT

MARAKA'YP- MARAKA'YWIJAT

# URUA

Kanawajuri Kamajura



Ta'akwara awykytarera 'ang uruaram.  
Torywamue ipytawa kwahaparawa weroparahaj.  
Kwarywamuë rak kamajura retaim urua  
reroparahawaw araha tete. Ijoetypawire rak  
matapiana weroparahaj urua pira ra'uat.  
Jerenyna rak i'anaramawa oporahajawa.

## JENE JEMO'E KATUTAP

Jene remipya rera ne itsakire erekarâj imoja'uat:

URUA \_\_\_\_\_

JAKUI \_\_\_\_\_

KURUTA'I \_\_\_\_\_

TA'AKWAT \_\_\_\_\_

JUMI'ATOTO \_\_\_\_\_

AWIRARE \_\_\_\_\_

KUJAHAPĪ \_\_\_\_\_



**Ipypyra ra'angawa e'awuky:**

**INI**



**Inia pype 'ang ajup jüa reme'yjp 'ya  
retsak.**

## INIA PORONETA

Janumakakurnã Kamajura

Myrytsi owira rane opowan iniram,  
inirame ipowani. Ipowanire i'awykyw iniram.  
Inimoa pupe ipyari. A'ea wite kujã a'ea  
porawykytawa. A'eramuê inimoa awykyme  
kujã ran. Inimoa awykypotaramuê, kujã  
inimoa awykyme ran. ?ang te je myrytsi  
owira powani inirame koa. Ymawe te je  
inimoa tete iniram, ymawarawa a'ea  
kyaporame koa.

## JENE JEMO'E KATUTAP

Etsak jene porawykytawa rera, a'erawi eremoja'uat e'ijupaibe katu ikarajn:

INIMOA POWANAP

YWYRAPARA 'AWYKYTAP

TUWAWIA PETAP

MEJÜA NUNGAP

MIJARA REKA'AP

INIA 'AWYKYTAP

YRYPEMA PETAP

KOA RETYKAP

Y'YWA 'AWYKYTAP

PARIA PËTAP

IPIRA REKA'AP

KYWAWA 'AWYKYTAP

AKWAMA'EA PORAWYKYTAP	KUJÄA PORAWYKYTAP

# YWYRA



**Ywyrá juap ane aha a'e wa**

# YWYRA

Wary Kamajura



?ama 'ang oroetsak ywyrá, a'eramuê  
oromoje'ya rane. Ije'yaramuê orojuap  
'apykawam. A'ehera oro'awyky 'apykawam,  
a'ehera okoj ore 'apykawam, a'ehera 'arim  
oro'apyk.

## JENE JEMO'E KATUTAP

Eretsak ma'anuarera a'ea rera.

A'erawi ywyr awykytawera tete eremojokwahap  
i'apewan eraham:

HOK

JA'E

YWEP

PINA

YNU'Ã

JANUHÃ

'APYKAP

JY

JURA

YAT

JAKUI

Y'A

IPIRÃJ

YWYRAPAT

Y'APEM

Ywyrā 'awykytawera ra'angawa e'awyky, a'erawi  
erekarâj hera iwyrup:

Etsak ka'a wi jene remirura rera:

YWYRA

MOANG

YHYK

YWYRA ROP

JAWA'IP

YWIT

YWYRA'A

'YPE

'YWAPO

JANŸ

KA'A ROP

YEPO

EIT

MIJAT

Moranupawa epepyk:

1)Mawite wara 'ang ywira jajuap jene pyram?

**2) Ma'anuararam a 'ang ka'a rowa jaereko?**

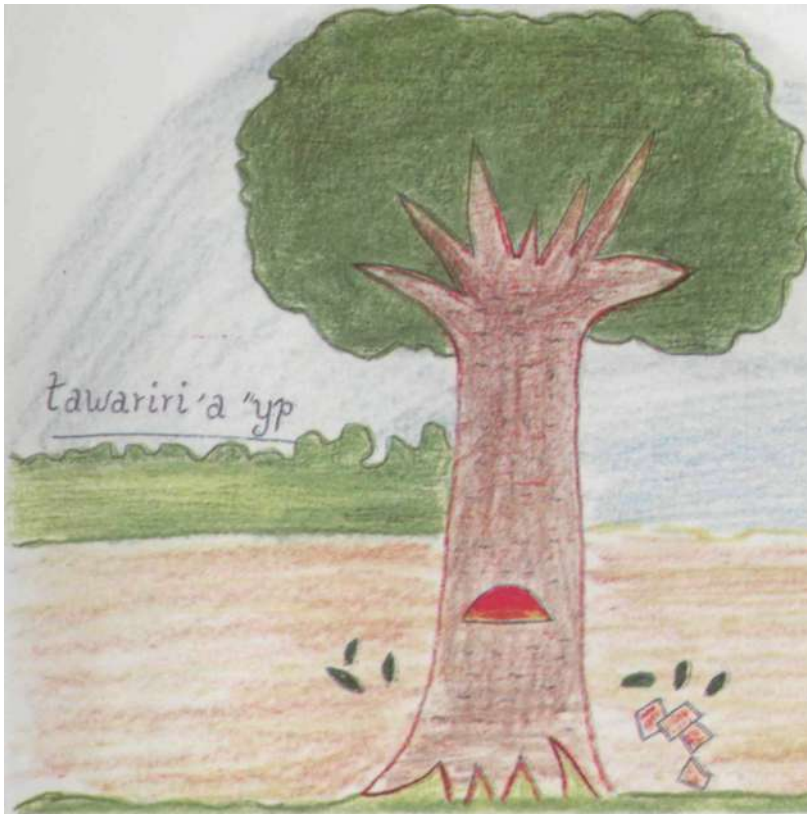
**3) Ma'anuarara 'ang jene pyra a'ea hwa'awam?**

**4) Ma'anuarara 'ang ipowanipyram?**

**5) Ma'anuararam a 'ang 'ypea jaereko?**

# TAWARIRI

Paltu Kamajura



Tawariria 'ang jene jeako'otawa. Tawariria 'ang i'ahwenama'ea. Tawariria pype jene jeako'oramue ko'yt, jene yhway katu.

Tawariria 'ang ijarama'earam, a'eramue kunu'umera upe nopyhykukarite awa turn awa. Tawariria pype akwama'emena jemoangamue i'ahwen awa.

## JENE JEMO'E KATUTAP

Etsak moanga rera:

TAWARIRI JANŶ

KWA'YP

YHYK KA'YPE

PIRAPY'YTA

MINGA'IA'YPE

YWYRAPARA 'YPE

Ma'anudara hwanga 'ang?



**M E C**  
MINISTÉRIO DA  
EDUCAÇÃO E DO  
DESPORTO

APOIO:  
• PNUD  
• PROJETO NORDESTE

# Livros Grátis

( <http://www.livrosgratis.com.br> )

Milhares de Livros para Download:

[Baixar livros de Administração](#)

[Baixar livros de Agronomia](#)

[Baixar livros de Arquitetura](#)

[Baixar livros de Artes](#)

[Baixar livros de Astronomia](#)

[Baixar livros de Biologia Geral](#)

[Baixar livros de Ciência da Computação](#)

[Baixar livros de Ciência da Informação](#)

[Baixar livros de Ciência Política](#)

[Baixar livros de Ciências da Saúde](#)

[Baixar livros de Comunicação](#)

[Baixar livros do Conselho Nacional de Educação - CNE](#)

[Baixar livros de Defesa civil](#)

[Baixar livros de Direito](#)

[Baixar livros de Direitos humanos](#)

[Baixar livros de Economia](#)

[Baixar livros de Economia Doméstica](#)

[Baixar livros de Educação](#)

[Baixar livros de Educação - Trânsito](#)

[Baixar livros de Educação Física](#)

[Baixar livros de Engenharia Aeroespacial](#)

[Baixar livros de Farmácia](#)

[Baixar livros de Filosofia](#)

[Baixar livros de Física](#)

[Baixar livros de Geociências](#)

[Baixar livros de Geografia](#)

[Baixar livros de História](#)

[Baixar livros de Línguas](#)

[Baixar livros de Literatura](#)  
[Baixar livros de Literatura de Cordel](#)  
[Baixar livros de Literatura Infantil](#)  
[Baixar livros de Matemática](#)  
[Baixar livros de Medicina](#)  
[Baixar livros de Medicina Veterinária](#)  
[Baixar livros de Meio Ambiente](#)  
[Baixar livros de Meteorologia](#)  
[Baixar Monografias e TCC](#)  
[Baixar livros Multidisciplinar](#)  
[Baixar livros de Música](#)  
[Baixar livros de Psicologia](#)  
[Baixar livros de Química](#)  
[Baixar livros de Saúde Coletiva](#)  
[Baixar livros de Serviço Social](#)  
[Baixar livros de Sociologia](#)  
[Baixar livros de Teologia](#)  
[Baixar livros de Trabalho](#)  
[Baixar livros de Turismo](#)